

# Air curtains: Windbox (M-ECM-G-ECG, SB-BB), Kool (M-ECM-G-ECG, SB-BB), Dam (M-ECM-G-ECG)



## INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE MANUAL



Please, read these instructions carefully before attempting installation Deliver this manual to the final user.

SECURITY ADVISE SYMBOLS



¡Attention, Danger, Safety Advice!



Danger from electric current or high voltage!



Injuries risk!



Danger! Do not stay underneath: Heavy load.



Important information.

CAUTIONS	4
INSTALLATION	5
TRANSPORTATION AND STORAGE	16
OPERATING INSTRUCTIONS	16
WIRING DIAGRAMS	27
DATASHEET	33
MAINTENANCE INSTRUCTIONS	52
REPAIRS AND REPLACEMENTS	56
TROUBLESHOOTING	62
DECLARATION OF CONFORMITY	65
IDENTIFICATOR	67
GUARANTEE	67

# **IMPORTANT INSTRUCTIONS**

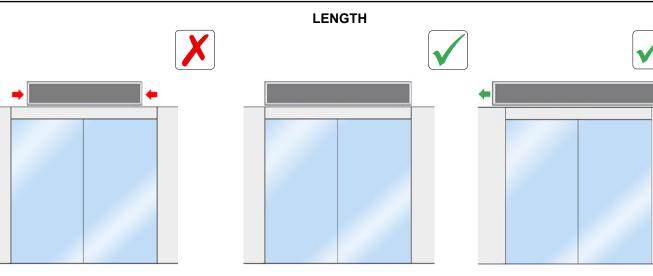
Please before installing or using the air curtain, read carefully all instructions and considerations to reduce the risk of fire, electric shock, injury to people or damage to the air curtain itself. For that is recommended to follow the next basic precautions:

- 1. Use the air curtain only in the manner intended by the manufacturer and described in this manual. Any other use not recommended may increase the risks mentioned before.
- 2. Installation work and electrical wiring must be done by a qualified technician. Be also carefull to not damage electrical wiring or hidden utilities when cutting or drilling into a wall or ceiling.
- 3. The air curtain is a heavy appliance and for that matter it must be elevated with proper lifting tools to prevent injuries to the people who install it.
- 4. Before servicing or cleaning the unit, switch power off at service pannel and lock the service disconnecting the means to prevent being switched on accidentally. When the service protection elements cannot be locked, securely fasten a promient warning device, such as a tag, to the service panel.
- 5. It's HIGHLY recommended to do a periodical maintenance as stated in this manual section following the instructions given to clean the inlet grille, visual inspect each part and prevent any possible malfunction or issue of the air curtain before it happens.
- 6. Do not operate any air curtain after it malfunctions. Disconnect power at service panel and have air curtain inspected by a qualified technician before reusing.
- 7. To disconnect the air curtain, turn the control "OFF", wait 10 minutes for the device to stop completely and then turn off power supply to the air curtain.
- 8. The air curtains with heating are hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, etc at least 3cm (1 inch) from the top, back, front, sides and at least 180cm (6 feet) from the discharge of the air curtain.
- 9. To prevent a fire, do not block the air intake or discharge of the air curtain in any manner. Also prevent any foreing objects to enter any ventilation or exhaust opening as it may cause an electric shock, fire or damage the air curtain.
- 10. The air curtain has hot and may have arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable vapors or liquids are used or stored.
- 11. Extreme caution is necessary when any air curtain is used by or near children, elderly or invalids, and whenever the air curtain is left operating unattended.
- 12. Some air curtain may include a visual alarm to warn that parts of the air curtain are getting excessively hot. If the overheating alarm is active because inside the temperature is rising too much, then the air curtain protects itselft changing the functioning by increasing ventilation speeds and/or reducing heating stages. Check Troubleshooting part in this manual for more info about how to proceed.
- 13. Air curtains must not be installed outdoors unless is intended for outdoor use. If so, the air curtain should be always protected against rain and it's recommended a special protection to prevent corrosion and other issues caused by the environment (optional).
- 14. In case of vertical air curtains, these MUST be installed in a leveled floor for optimal performance and prevention of accidents.
- 15. The optimal working temperature of the fans is between 5°C and 40°C (41°F to 104°F) to protect the electrical components and at most should not exceed 50°C (122°F).

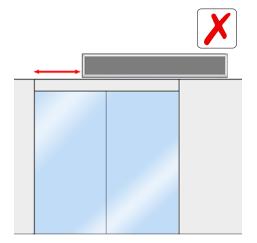
# SAVE THESE INSTRUCTIONS

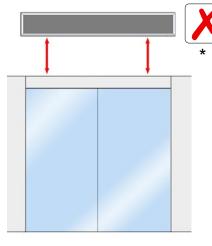
### INSTALLATION

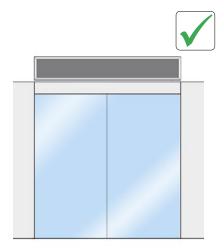
#### Tips and recomendations for a good installation



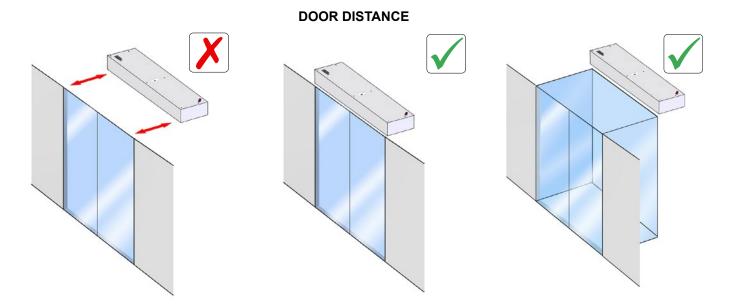
**CENTERED / HEIGHT** 







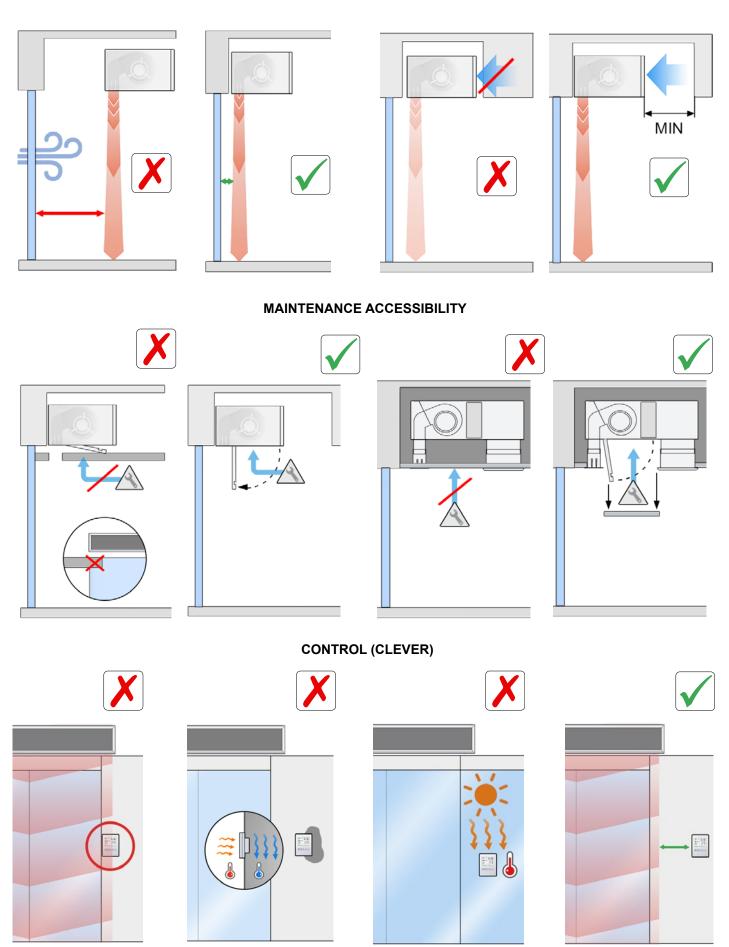
(\*) Unless it has been designed to be installed at that height.



Instructions manual - Windbox, Kool and DAM air curtains

#### AIR DISCHARGE

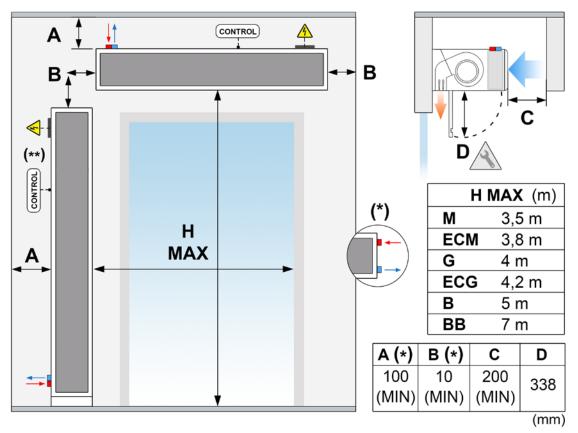
**AIR ASPIRATION** 



Instructions manual - Windbox, Kool and DAM air curtains

#### Windbox model

Â	Installation work, connection, disconnection, electrical wiring, mechanical maintenance and service must be done by qualified people observing these instructions and in accordance with all applicable norms and standards. If the unit is operated with additional controller, please consider its specific instructions.	
0	There is no need to open the service door to connect the air curtain. All connections (power supply, control, water pipes when existing) and fixations are external. They are placed on top or lateral of the units. See how to open service door at repairs section.	
0	For safety, the air curtains never have to be stopped by disconnecting them from the main supply, always through the controller and waiting 10 minutes at least to disconnect the main supply. In case to not follow these instructions, the internal parts of the air curtain can be damaged.	

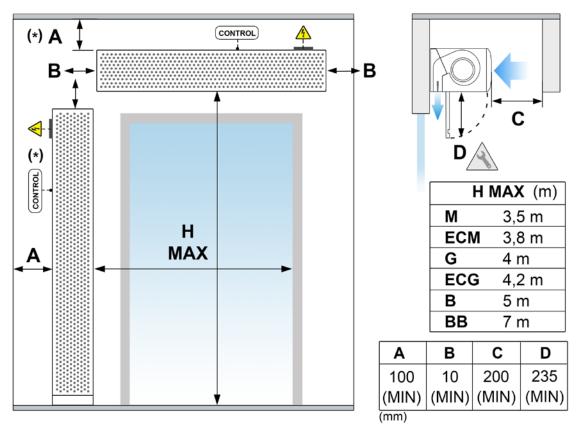


H MAX. Maximum recommended range, MIN. Recommended minimum distance

(\*) Standard equipment. Upon request, this distance can be reduced to 10 mm when the connections are located inside the equipment and the tube outlet is lateral. In this case, dimension B will be 100 mm. The minimum recommended distance between the suction grille and any obstacle is 200 mm (Dimension C) Dimension D: service opening distance.

#### Kool model

$\triangle$	Installation work, connection, disconnection, electrical wiring, mechanical maintenance and service must be done by qualified people observing these instructions and in accordance with all applicable norms and standards. If the unit is operated with additional controller, please consider its specific instructions.
0	There is no need to open the service door to connect the air curtain. All connections (power supply, control, water pipes when existing) and fixations are external. They are placed on top or lateral of the units. See how to open service door at repairs section.
0	For safety, the air curtains never have to be stopped by disconnecting them from the main supply, always through the controller and waiting 10 minutes at least to disconnect the main supply. In case to not follow these instructions, the internal parts of the air curtain can be damaged.



H MAX. Maximum recommended range, MIN. Recommended minimum distance (\*) The minimum recommended distance between the suction grille and any obstacle is 200 mm (Dimension C). Dimension D: service opening distance.

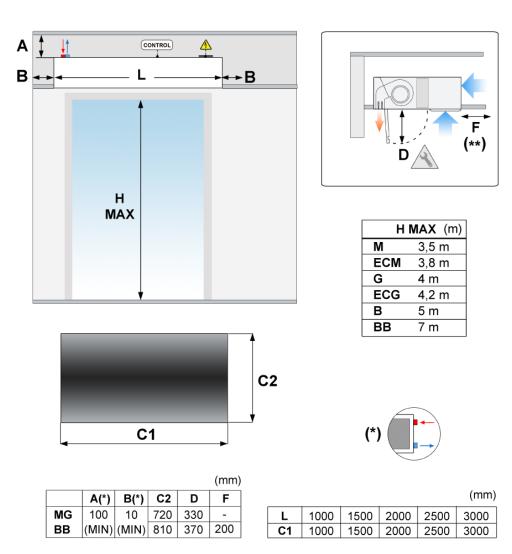
$\land$	Installation work, connection, disconnection, electrical wiring, mechanical maintenance and service must be done by qualified people observing these instructions and in accordance with all applicable norms and standards. If the unit is operated with additional controller, please consider its specific instructions.	
0	There is no need to open the service door to connect the air curtain. All connections (power supply, control, water pipes when existing) and fixations are external. They are placed on top or lateral of the units. See how to open service door at repairs section.	
0	For safety, the air curtains never have to be stopped by disconnecting them from the main supply, always through the controller and waiting 10 minutes at least to disconnect the main supply. In case to not follow these instructions, the internal parts of the air curtain can be damaged.	

H MAX. Maximum recommended range, MIN. Recommended minimum distance

(\*) standard equipment. Upon request, this distance can be reduced to 10 mm when the connections are located inside the equipment and the tube outlet is lateral. In this case, dimension B increases to 100 mm.

(\*\*) The minimum recommended distance between the suction grille and any obstacle is 200 mm (Dimension F)

Dimension D: service opening distance.



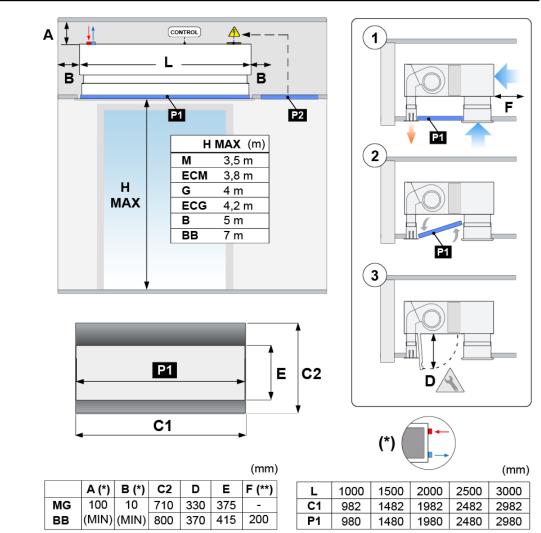
Installation work, connection, disconnection, electrical wiring, mechanical maintenance and service must be done by qualified people observing these instructions and in accordance with all applicable norms and standards. If the unit is operated with additional controller, please consider its specific instructions.
 There is no need to open the service door to connect the air curtain. All connections (power supply, control, water pipes when existing) and fixations are external. They are placed on top or lateral of the units. See how to open service door at repairs section.
 For safety, the air curtains never have to be stopped by disconnecting them from the main supply, always through the controller and waiting 10 minutes at least to disconnect the main supply. In case to not follow these instructions, the internal parts of the air curtain can be damaged.

H MAX. Maximum recommended range, MIN. Recommended minimum distance

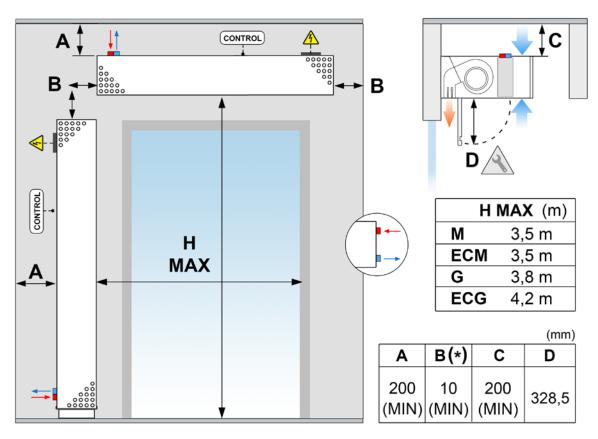
(\*) standard equipment. Upon request, this distance can be reduced to 10 mm when the connections are located inside the equipment and the tube outlet is lateral. In this case, dimension B increases to 100 mm.

(\*\*) The minimum recommended distance between the suction grille and any obstacle is 200 mm (Dimension F)

Dimension D: service opening distance.



$\wedge$	Installation work, connection, disconnection, electrical wiring, mechanical maintenance and service must be done by qualified people observing these instructions and in accordance with all applicable norms and standards. If the unit is operated with additional controller, please consider its specific instructions.
0	There is no need to open the service door to connect the air curtain. All connections (power supply, control, water pipes when existing) and fixations are external. They are placed on top or lateral of the units. See how to open service door at repairs section.
0	For safety, the air curtains never have to be stopped by disconnecting them from the main supply, always through the controller and waiting 10 minutes at least to disconnect the main supply. In case to not follow these instructions, the internal parts of the air curtain can be damaged.

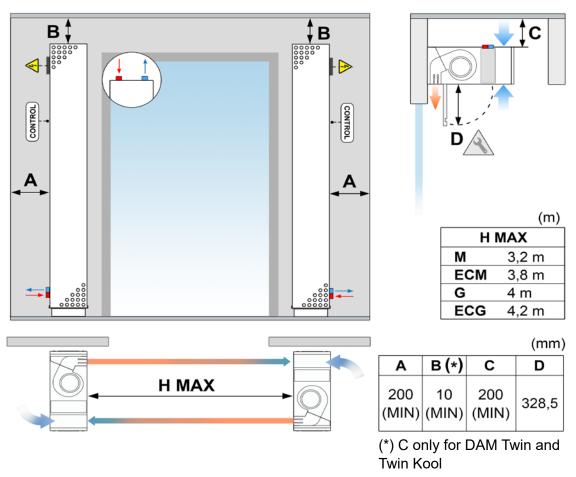


H MAX. Maximum recommended range, MIN. Recommended minimum distance

(\*) Standard equipment. In case the tube outlet is lateral, the dimension is 100 mm. The minimum recommended distance between the suction grille and any obstacle is 200 mm for DAM curtains. (Dimensions A and C)

Dimension D: service opening distance.

$\land$	Installation work, connection, disconnection, electrical wiring, mechanical maintenance and service must be done by qualified people observing these instructions and in accordance with all applicable norms and standards. If the unit is operated with additional controller, please consider its specific instructions.	
0	There is no need to open the service door to connect the air curtain. All connections (power supply, control, water pipes when existing) and fixations are external. They are placed on top or lateral of the units. See how to open service door at repairs section.	
0	For safety, the air curtains never have to be stopped by disconnecting them from the main supply, always through the controller and waiting 10 minutes at least to disconnect the main supply. In case to not follow these instructions, the internal parts of the air curtain can be damaged.	

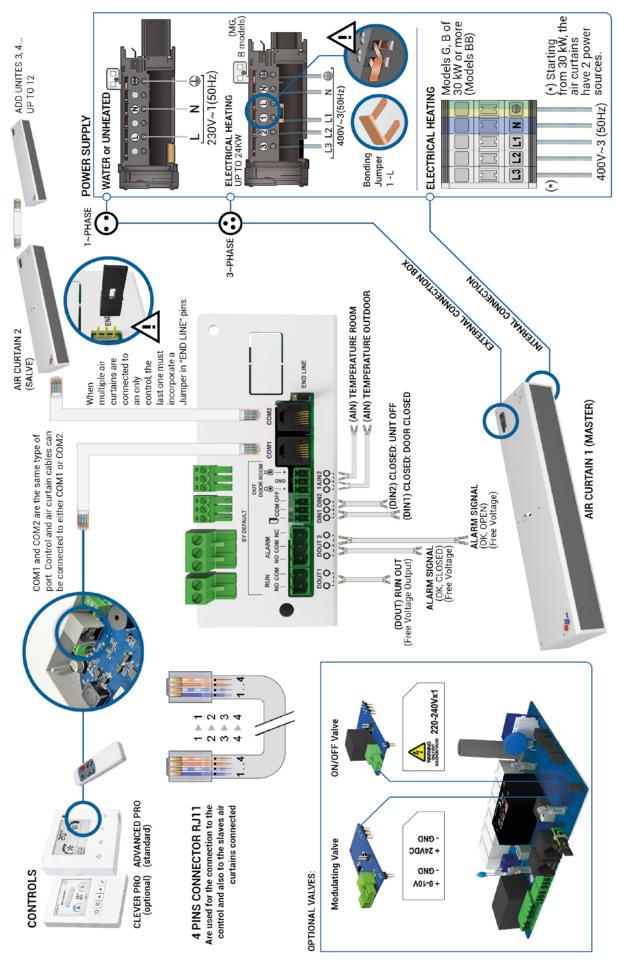


H MAX. Maximum recommended range, MIN. Recommended minimum distance

(\*) Standard equipment. In case the tube outlet is lateral, the dimension is 100 mm. The minimum recommended distance between the suction grille and any obstacle is 200 mm for DAM curtains. (Dimensions A and C)

Dimension D: service opening distance.

#### Standard M-G and B-BB



#### **Power supply**

To connect the device to power, there is a black junction box at the top of the exterior of the air curtain.



For air curtains without heating or with water heating, the air curtain must only be connected to a 230V single-phase current for the operation of the fans.

In the case of an air curtain with an electric battery, connect the 400Vx3 three-phase power supply from the electric battery. Optionally, the battery power can be 230Vx3 three-phase or 230Vx1 single-phase (special diagram included).

The single-phase current is only connected to one phase of the three-phase lines, plus a connection to the neutral. Recommended maximum number of curtains connected to the same differential:

Modelo	Diferencial 30mA	Diferencial 300mA
M-G	20 uds.	20 uds.
ECM-ECG, B-BB	2 uds.	20 uds.

Each installation must be reviewed by a specialist to ensure that there is no incompatibility with the selected differential and the connected curtains.

#### Control

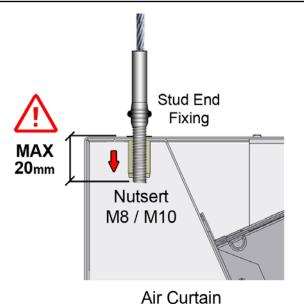
To connect the control to the air curtain, there are terminals (COM1 or COM2) located on the outside top of the air curtain. It is not necessary to open the air curtain to connect it, except for internal connections. Use the 7 meter RJ11 cable supplied with the equipment and connect one side to the control and the other to COM1 or COM2 in the air curtain.





The curtain has several external fastening points depending on the weight and length (see situation in the model characteristics section).

Generally, air curtains are installed horizontally. For vertical installation, use the feet kit (see accessories section). The anchor must be sized according to the weights of each curtain indicated on the technical data page. The installation can be done using threaded rods, tensioners or other supports (see available supports in the accessories section).



#### Water heating

The air curtains with water heating have a 220-240Vx1 output to optionally connect an ON/OFF valve (it opens or closes the water inlet to the heat exchanger). It also includes 24V and 0-10V output for proportional valve.

SOLENOID VALVE (\*)

MODULATING VALVE (\*\*)



This output can also be used for other low amperage electrical appliances (1,5A).

(\*) By default (\*\*) Under request, without price increase

Recommendations:

- Close the hot water flow (valve) to avoid overheating of the motors while the equipment is off. Optionally, Airtècnics offers solenoid and modulating valves.
- In the installation of the building, two shut-off valves (in and out) should be provided to be able to disassemble the equipment without problems.
- Mount a bleeding valve at the highest point of the heating section.

Antifreezing:

All the water heated air curtains inculde an antifreezing function. When room temperature is below 5°C and the valve is closed, the air curtain stops the ventilation and opens the valve to enable the water heating.

The water coils have a drain screw in the collector area to empty the water in case of maintenance (see repairs and replacements sections).

### Electric heating

The electric battery has up to 15 resistances in the form of a bar that, combined with each other, provide 3 stages of heating. Control is carried out by three PRBEO or Contactors depending on the heating power and the fan range.

All the batteries are electrically and electronically protected against overheating (see section "Operating instructions").

Electric controllers include an external thermostat to control heating based on temperature.

During the first uses, the electric battery can give off some odor that disappears in a few days.



According to battery power, the regulation is carried out by:

Range         Coil heating power (kW)         Regulation ty		Regulation type
MG	9 / 12 / 15 / 18 / 22,5 / 24	PRBEO
В	30 / 34 / 42	CONTACTORS
BB	21 / 27 / 42 / 46 / 50	CONTACTORS



#### TRANSPORTATION AND STORAGE



## Warning! Heavy load.

Do not stand under the suspended load during transportation or assembly.

Store in a dry place protected from the environment. If the package is opened, cover the curtain to protect it from the dust. Do not step on or place heavy loads on it to avoid damage to the material. Storage temperature between -20 °C and +40 °C.

When transporting the material, you must ensure that it is not damaged by the forklift. (possible penetration of the fork in the packaging). Observe the instructions on the packaging for correct manipulation of the product.



#### **OPERATING INSTRUCTIONS**



For safety, the air curtains must never be stopped by disconnecting the current, always do it through the controller. If the power is turned off to turn off the shade, or within ten minutes of turning it off with the controller, internal components may be damaged.

#### LCD Control ADVANCED PRO

The **ADVANCED PRO** is a versatile Plug&Play air curtain control with communication via a standard 4-way RJ11 cable.

Compatible with all air curtain models:

- 2 and 5 ventilation speed
- Air only, heating with water coil, electric and heat pump.

Once connected, it will detect the model of the air curtain and configure itself automatically (number of speeds and type of heating).

The **ADVANCED PRO RJ11** control allows the selection of different speeds and heating stages for door open and door closed.

In addition, it limits the heating based on the set temperature according to the room temperature (optionally also with the outside temperature) and the door status.

A 'Boost' function is available when the door is open, which increases the heating to ensure comfort.

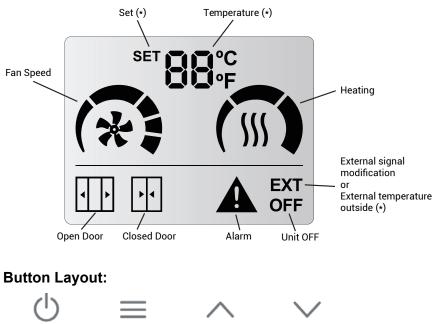
- Backlight LCD display indicates fan speed, heating stage, set, ambient and outdoor temperatures (if an additional sensor is installed outside the building), door status, alarms and errors, and external signals (EXT).

- Inbuild room thermostat to turn ON/OFF or modulate the heating according to set temperature.

- Ready for the installation of a potential-free door contact. This can be used to set one speed and heating stage for open door and another for closed door.

- It has 3 digital inputs with different functions depending on the air curtain model connected (OFF outside, OFF heating, fire alarm, etc.).

- Maximum speed and heating settings for open door and closed door, boost mode, memory, etc.



#### Screen and Button Layout:

ON/OFF MENU UP DOWN - ON/OFF (circle with line) allows to return to previo

- ON/OFF (circle with line) allows to return to previous screen in Menus and starts/stops the air curtain.

- Use the arrows to set the temperature when electrical/water. - User Menu to configure (3 lines):

- Door open and door close ventilation speed.
- Door open and door close heating stage.
- Set temperature when electrical/water.

#### **User Functioning:**

The display will know what functional limits exists and will only show the parameters that the user can modify.

- **Temperature SET:** the desired temperature can be set between 10°C and 35°C. Below 10°C and above 35°C, the user can select "no" and the heating will not be limited by temperature (thermostat mode deactivated).

- **Fan Speed**: user can select one fan speed for open and another for closed door. If the speed is set to 0 then the unit will be off.

- Slave DX (P2): Only one speed can be selected when the heat pump is running.

- Interface Slave (P0): The speeds are selected via the control of the heat pump brand.

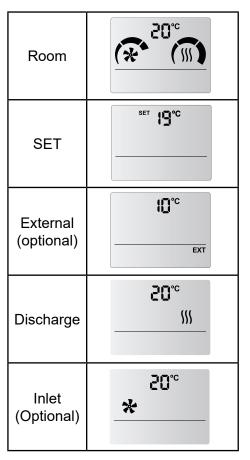
- Heating: it depends on the air curtain model:

- Only Air: It has no heating.

- **Electrical heated:** The user can select the heating stage based on the configured ventilation speed and the door's status.

- Water heated (ON/OFF): The user can select the valve's on or off state (optional), depending on the configured ventilation speed and the door's status.

- **Modulating heating:** The user can select the heating stage based on the configured ventilation speed and the door's status.



When the control is powered, the display will show the firmware version and subversion, the input/output program it is working on and how many PCBs are connected to the control.

Example: Displays show with a V01.02 version, a P1 configuration of inputs/outputs and 2 PCBs connected.







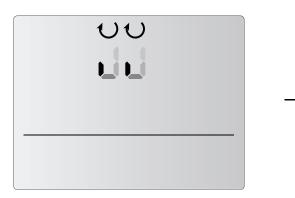
ADVANCED PRO subversion: 02

- -

Space between version and sub-version.

	P	•	

Unit Working in P1.

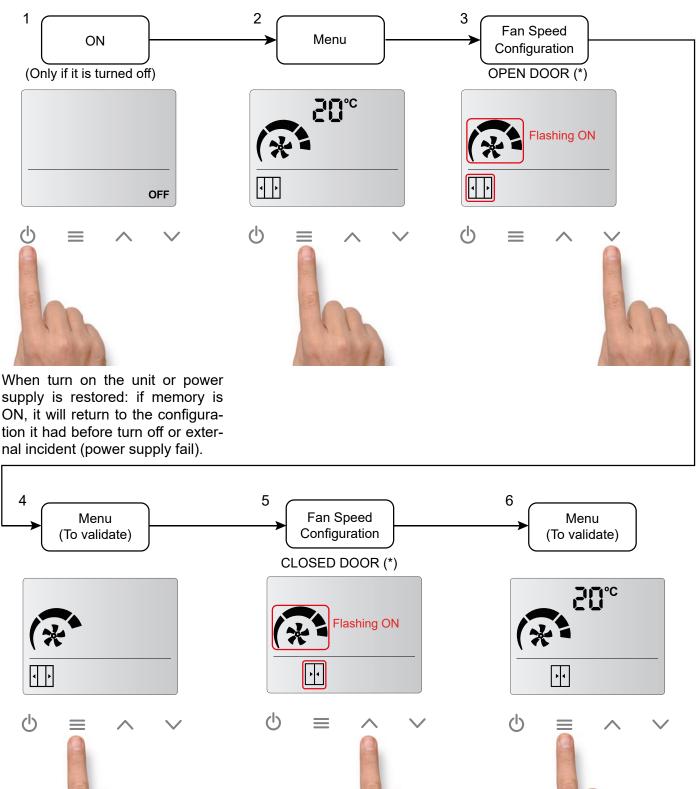


Scanning units.



2 units connected to the control (last number shown during initialization) Once the control has been initialised, the user can select the ventilation speeds and heating stages at which the air curtain is wanted to operate. To do this, the user may follow the diagram below:

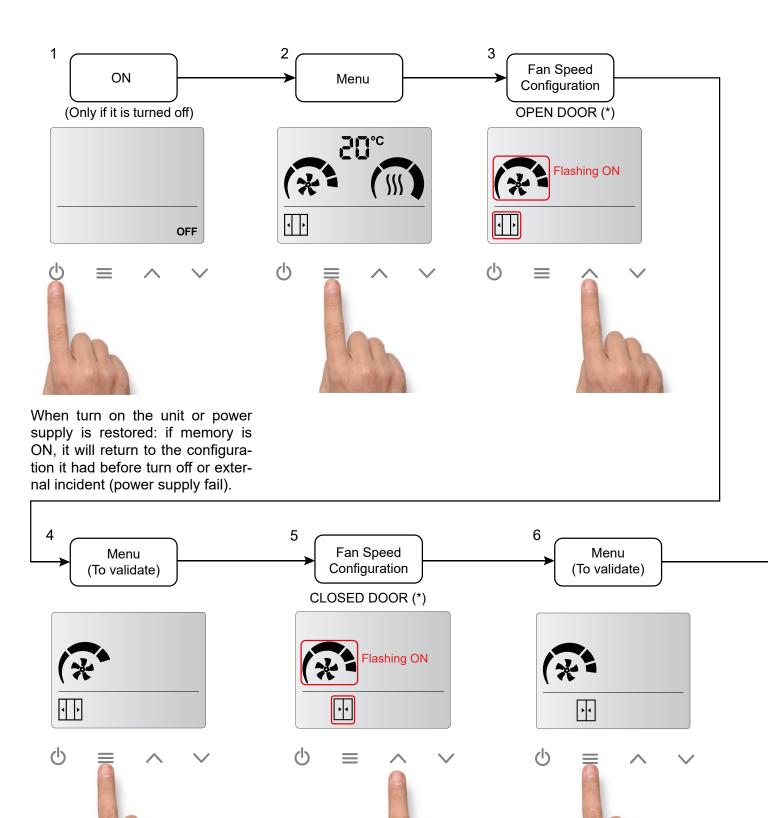




(\*) If the door contact is not detected, the door open and door closed icons will not appear. Only one speed and one heating will be available.

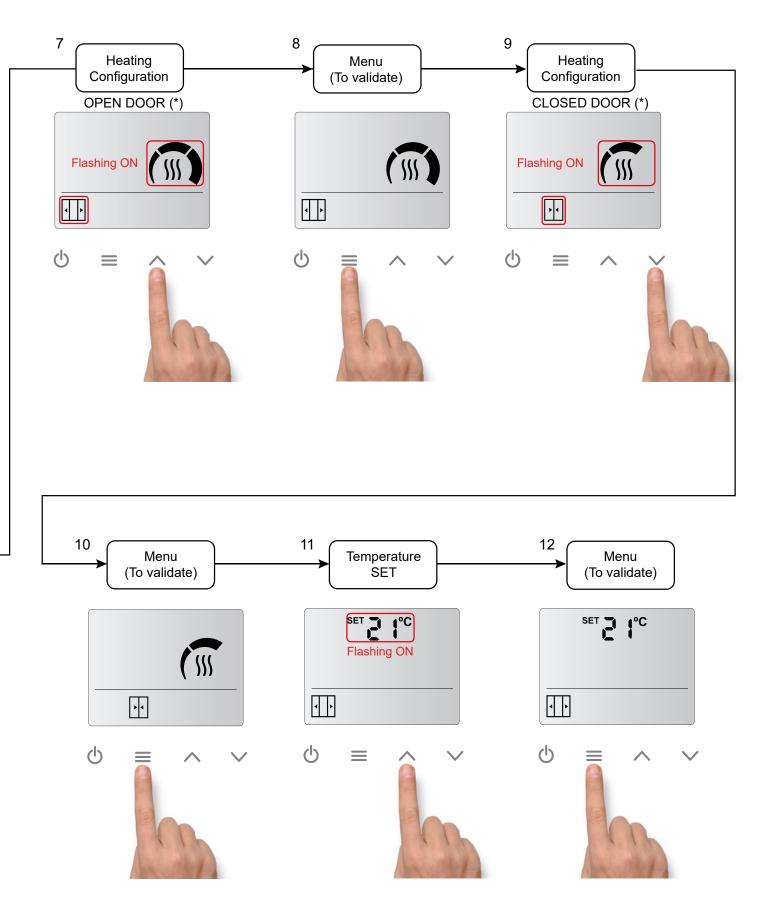
For the door icons to appear, a door contact must be connected to the 'PCB DIN1' input and a door opening and closing cycle must be performed.

Menu Flow for heated air curtains models (it's the same process for electric heated, water heated or heat pump units) with CD control:



(\*) If the door contact is not detected, the door open and door closed icons will not appear. Only one speed and one heating will be available.

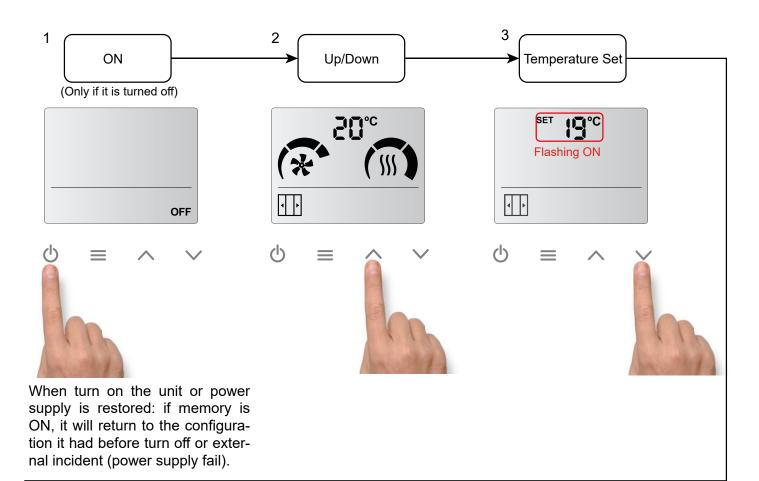
For the door icons to appear, a door contact must be connected to the 'PCB DIN1' input and a door opening and closing cycle must be performed.

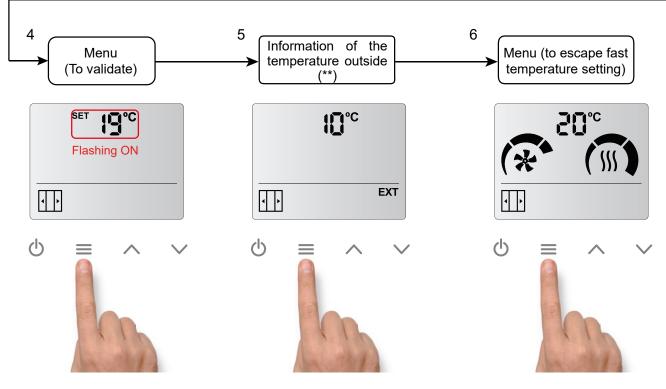


(\*) If the door contact is not detected, the door open and door closed icons will not appear. Only one speed and one heating will be available.

For the door icons to appear, a door contact must be connected to the 'PCB DIN1' input and a door opening and closing cycle must be performed.

#### Fast access for temperature setting (only for heated models):





(\*\*) Only if an outside temperature sensor is installed on the air curtain PCB.

The control can be locked, but the air curtain will still operate normally. To lock the device, the user needs to press the following key combination:



Hold down the menu button until the beep sounds and press the ON/OFF button 4 times and release the MENU button. Then a higher-pitched beeping sound will be played.

When the equipment is locked, the user will not be able to carry out any action. This limitation also applies with the remote control.

For example, when pressing the menu, a lower-pitched beep will be played indicating that the equipment is locked.

In addition, the alarm symbol shall appear on the display.



To **unlock the unit**, the user must repeat the same combination of buttons as for locking. Then a higher-pitched beeping sound will be played, indicating that the control has been unlocked.

### Cooling:

When the discharge (or internal sensor on 5-speed PCB) temperature is lower than the ambient temperature, Cooling mode starts working and limits to the third fan speed. The fan icon will flash intermittently.

#### Autocooling:

Autocooling is only available for Electric heating.

If the air curtain has been running with heating for more than 10 s at a time and the user switch it off, the ventilation continues ON (at the same speed before stop the control) up to a maximum of 90 s depending on the heating working time. The ventilation speeds icons will flash intermittently and the fan icon will remain static.

#### **External control:**

The "EXT" icon indicates that there is an external control to the unit and it is affecting the unit. There are four external signals available, depending on the program selected.

In the P1 program:

- EXT OFF: The unit has been stopped by External OFF contact. Not considered an alarm.
- HEAT OFF: Heating OFF, stopped externally. Not considered an alarm.

#### In the P2 program:

- FAN EXT: It is possible to select a fan speed when the DIN1 is closed.

EXT OFF

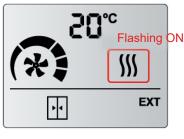
- Defrost: The unit is set to configurated speed (V1 default) for the duration of the defrost. The fan and ventilation speeds icons will flash intermittently.

**EXT CONTROL OFF Boost Function:** 

The Boost function increases automatically the setpoint temperature (SET) when the door is open. For the function to be active, the door contact or the exterior sensor must be installed and, in addition, the Boost function varies according to the accessories installed:

Door contact	Exterior sensor	Boost
NO	NO	Not available
YES	NO Open door $\rightarrow$ Always Boost *	
NO	YES	Exterior temperature ≤ SET Temperature -7
YES	YES YES Open door + Exterior temperature ≤ SET Temperature	

\*If you want to deactivate this function, set function 10 in the configuration menu to 0°.



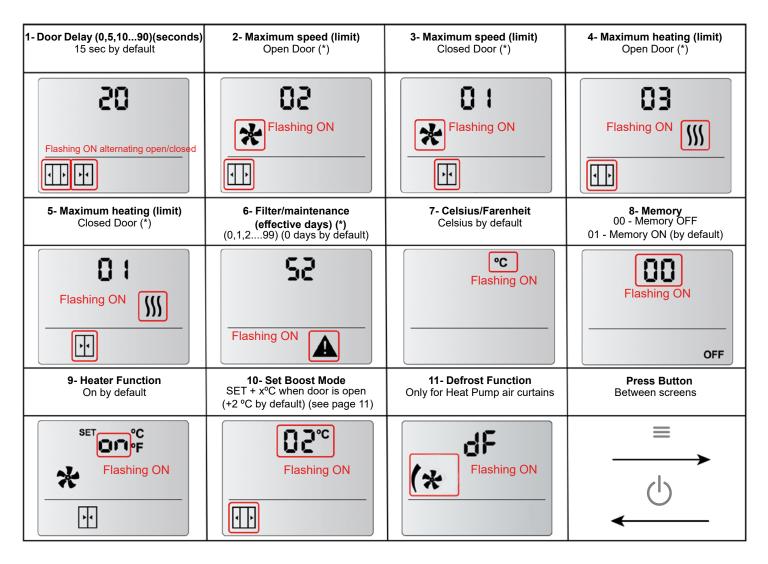




**HEAT OFF** 

To access the advanced menu, hold down the menu button (until a beep is heard) then press the DOWN button 4 times and release the MENU button.





**1-** Time that the speed and heating stages remain in open door mode from the time the door contact is closed until the air curtain operates at closed door speed and heating stages.

2,3,4 and 5- Limits the ventilation and heating stages that can be selected in the user menu.

**6-** The numbers are sequential. If the maximum is reached, it will go back to the beginning. For example, in the *Filter/maintenance* days when the user reach 99 in case to keep going up it will go back to 0.

8- In a power failiure:

- If Memory is set as ON. Once power supply is restored, the unit will go back to work with the same parameters than before the failure.

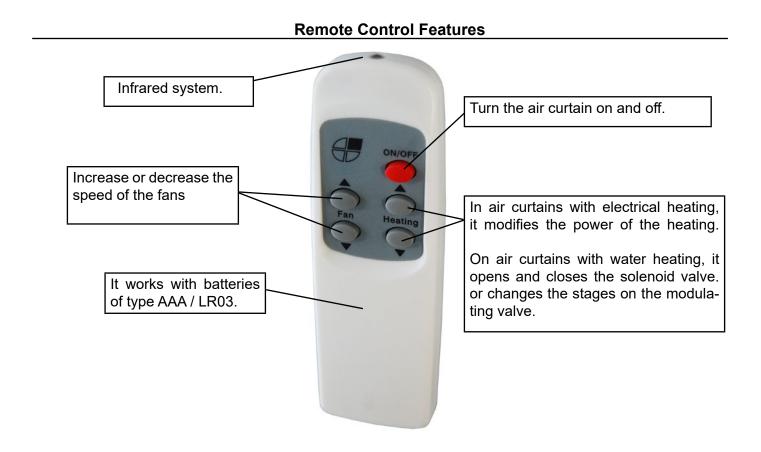
- If Memory is set as OFF. The unit will remain switched off.

**9-** Thermo ON - Ventilation ON when room temperature reaches SET temperature at closed door. Thermo OFF - Ventilation OFF when room temperature reaches SET temperature at close door.

(\*) By default, door open/close icons are not activated. First time the door contact is closed, then it is possible to choose door open heating/ventilation and door closed heating/ventilation.

If there is a need to be able to control more parameters (intelligent proactive regulation, automatic/manual operation, door delay, time programmer, energy saving mode, multi-device management and BMS Modbus connection, among others) ), there is one controller that allow much more possibilities than the standard controller. It has its own manual:

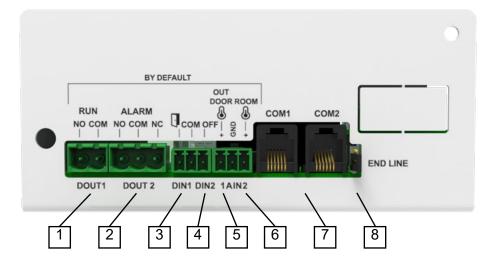
Clever PRO control



Depending on the type of fan, the air speed is regulated by:

- AC (MG): 110 230 V voltage range.
- EC (ECM ECG, SB-BB): from 0 10V DC voltage range.

All PCBs have different inputs and outputs:



- 1. RUN OUT (DOUT1): Free Voltage digital output. It reamins open when the air curtain is working, it closes when the air curtain is not working.
- ALARM SIGNAL (DOUT2): Only one of two options has to be connected, it cannot be connected simultaneously.
  - 2.1. ALARM SIGNAL (DOUT2, NO): Closed when alarm signal is active.
  - 2.2. ALARM SIGNAL (DOUT2, NC): Open when alarm signal is active.
- 3. DOOR CONTACT (DIN1): Free Voltage digitial input. Door contact is closed when door is also closed, door contact opens consequently when door is open.
- 4. UNIT OFF (DIN2): Free Voltage digital input. Stops the air curtain, both heating and ventilation.
- 5. OUTDOOR (AIN1): Analog input for outdoor temperature sensor NTC B3950 10K at 25°C.
- 6. ROOM (AIN2): Analog input for room temperature sensor NTC B3950 10K at 25°C type. Once connected, it replaces Advanced PRO inbuilt sensor.

Internally the PCB has two temperature sensor connectors.

TEMP1: Replaces PCB sensor and measures outlet jet temperature.

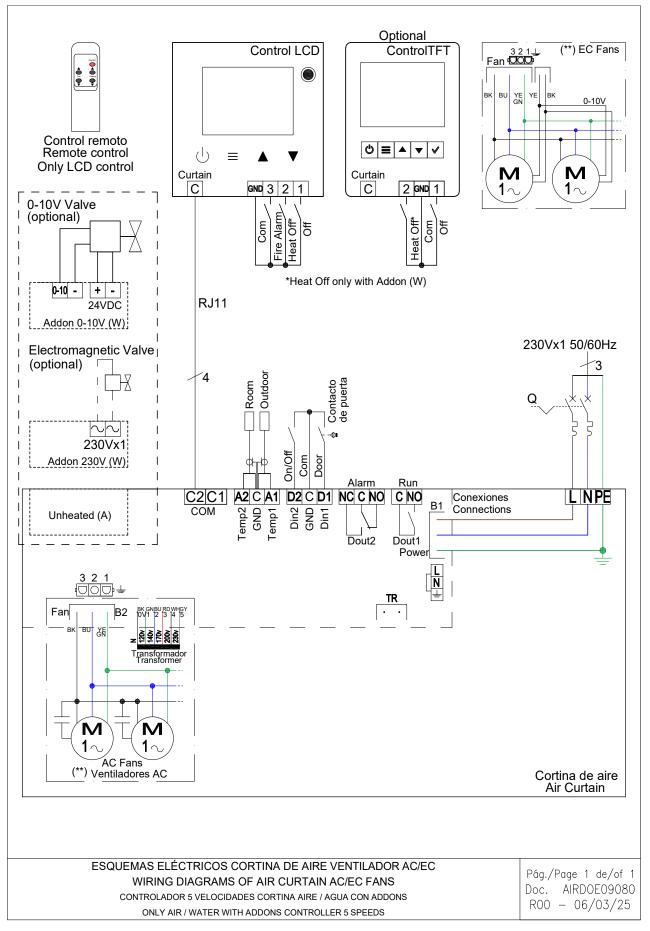
TEMP2: Measures inlet temperature.

- 7. COM1/COM2: Communication port between Advanced PRO Control and other air curtains. COM1 and COM2 ports are interchangable.
- 8. END LINE: When multiple air curtains are connected to one only control, the last PCB must incorporate a Jumper in "END LINE" pins.

### WIRING DIAGRAMS

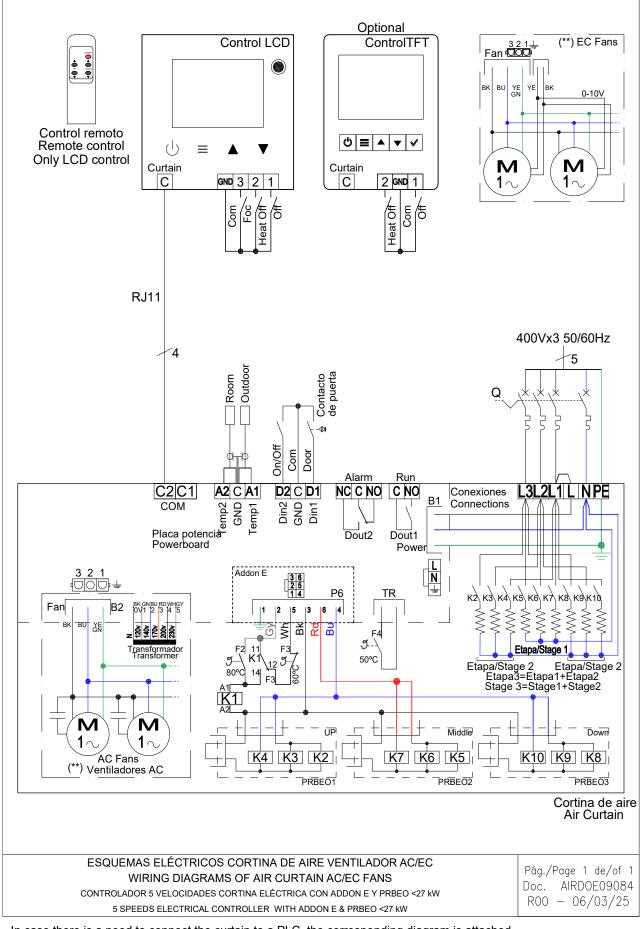
For the models Windbox, Kool and Dam, the following wiring diagrams are enclosed:

- Air curtain with water coil or only air (AIRDOE09080)
- Electrical heated air curtains M models and G 1000-1500 models (AIRDOE09084)
- Electrical heated air curtain 400Vx3 for G 2000-3000, B 2000 models (AIRDOE09085)
- Electrical heated air curtain for BB 1000 and 1500 (AIRDOE09XXX)
- Electrical heated air curtain for BB 2000-3000, B 2500 models (AIRDOE09XXX)



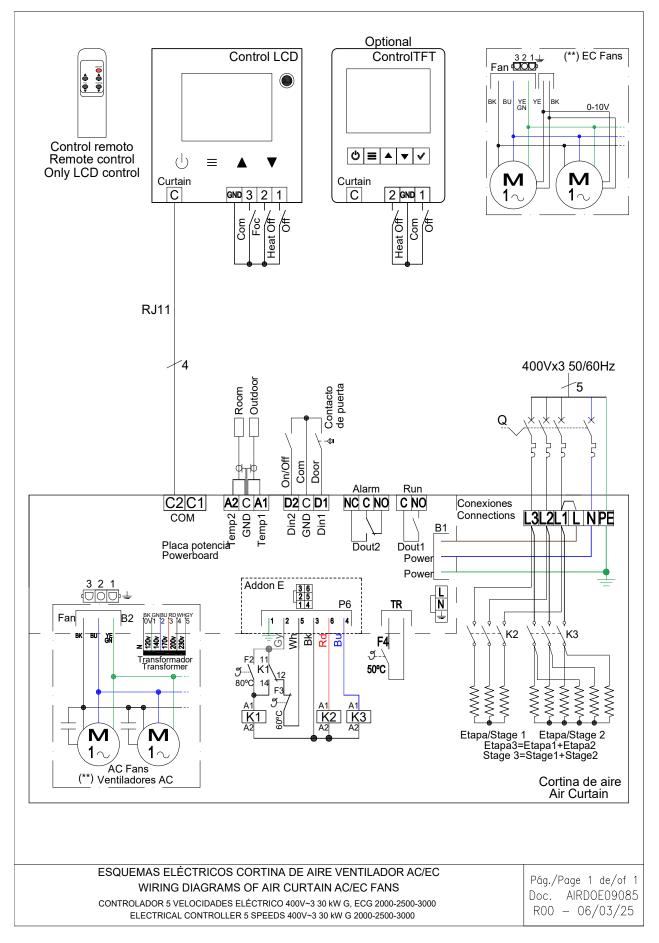
Air curtain with water coil or only air (AIRDOE09080)

In case there is a need to connect the curtain to a PLC, the corresponding diagram is attached



#### Electrical heated air curtains M models and G 1000-1500 models (AIRDOE09084)

In case there is a need to connect the curtain to a PLC, the corresponding diagram is attached



#### Electrical heated air curtain 400Vx3 for G 2000-3000, B 2000 models (AIRDOE09085)

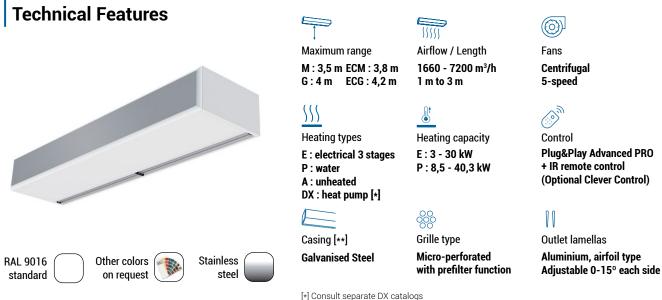
Electrical heated air curtain for BB 1000 and 1500 (AIRDOE09XXX)

Electrical heated air curtain for BB 2000-3000, B 2500 models (AIRDOE09XXX)

#### DATASHEET

# WINDBOX M,G

HIGH PRESSURE STANDARD AIR CURTAINS FOR COMMERCIAL DOORS



[\*] Consult separate DX catalogs
 [\*\*] Customizable dimensions on request

WINDBOX air curtains range provide equipment suitable for all types of commercial entrances. A compact and robust air curtain from our standard range with a timeless design, ready for visible installation over the door and prepared for multiple false ceiling installation configurations.

This air curtain model works with double-inlet centrifugal fans driven by an external rotor motor with low noise level. EC models assembled with very low consumption efficiency fans.

Advanced Plug&Play control. Includes: Advanced PRO control with LCD display and integrated thermostat, door contact, 7m RJ11 cable and remote control. Optional: intelligent Clever PRO Control (automatic, programmable, modbus for PLC, timer, etc).

<del>%</del> ા	JNHEATED
----------------	----------

Model	Airflow	Ventilation power 230V~50Hz	Ventilation current 230V~50Hz	Noise level (5 m)	Weight
	m³/h	kW	А	dB(A)	kg
M 1000 A	1800	0,212	0,94	55	31
M 1500 A	2700	0,318	1,41	56	46
M 2000 A	3600	0,424	1,88	57	58
M 2500 A	4500	0,530	2,35	58	72
M 3000 A	5400	0,636	2,82	59	86
ECM 1000 A	1840	0,142	1,24	56	31
ECM 1500 A	2760	0,213	1,86	57	46
ECM 2000 A	3680	0,284	2,48	58	58
ECM 2500 A	4600	0,355	3,10	59	72
ECM 3000 A	5520	0,426	3,72	60	86
G 1000 A	2400	0,642	2,85	57	43
G 1500 A	3200	0,856	3,80	58	51
G 2000 A	4800	1,284	5,70	59	80
G 2500 A	5600	1,498	6,65	60	84
G 3000 A	6400	1,712	7,60	61	95
ECG 1000 A	2700	0,213	1,86	61	43
ECG 1500 A	3600	0,284	2,48	62	51
ECG 2000 A	5400	0,426	3,72	63	80
ECG 2500 A	6300	0,497	4,34	64	84
ECG 3000 A	7200	0,568	5,96	65	95

# WINDBOX M,G HIGH PRESSURE STANDARD AIR CURTAINS FOR COMMERCIAL DOORS



#### ELECTRIC HEATED

Model	Airflow	Electrical heating capacity 400Vx3~50Hz (*)	Ventilation power 230V~50Hz	Ventilation current 230V~50Hz	Noise level (5 m)	Weight
	m³/h	kW	kW	А	dB(A)	kg
M 1000 E	1800	3/6/9	0,212	0,94	55	37
M 1500 E	2700	4/8/12	0,318	1,41	56	57
M 2000 E	3600	6/12/18	0,424	1,88	57	75
M 2500 E	4500	6/12/18	0,530	2,35	58	94
M 3000 E	5400	8/16/24	0,636	2,82	59	112
ECM 1000 E	1840	3/6/9	0,142	1,24	56	37
ECM 1500 E	2760	4/8/12	0,213	1,86	57	57
ECM 2000 E	3680	6/12/18	0,284	2,48	58	75
ECM 2500 E	4600	6/12/18	0,355	3,10	59	94
ECM 3000 E	5520	8/16/24	0,426	3,72	60	112
G 1000 E	2400	5/10/15	0,642	2,85	57	52
G 1500 E	3200	7,5/15/22,5	0,856	3,80	58	63
G 2000 E	4800	10/20/30	1,284	5,70	59	100
G 2500 E	5600	10/20/30	1,498	6,65	60	106
G 3000 E	6400	10/20/30	1,712	7,60	61	120
ECG 1000 E	2700	5/10/15	0,213	1,86	61	52
ECG 1500 E	3600	7,5/15/22,5	0,284	2,48	62	63
ECG 2000 E	5400	10/20/30	0,426	3,72	63	100
ECG 2500 E	6300	10/20/30	0,497	4,34	64	106
ECG 3000 E	7200	10/20/30	0,568	5,96	65	120

(\*) Under request other electrical heating power can be limited.

#### **WATER HEATED**

		P86 (80/60°C)		P64 (60/40°C)		P54 (50/40°C)					
Model	Airflow	Water heating capacity	Water pressure drop	Water heating capacity	Water pressure drop	Water heating capacity	Water pressure drop	Ventilation power 230V~50Hz	Ventilation current 230V~50Hz	Noise level (5 m)	Weight
	m³/h	kW	Pa	kW	Pa	kW	Pa	kW	A	dB(A)	kg
M 1000 P	1660	9,17	880	8,56	4370	8,52	1220	0,428	1,90	56	35
M 1500 P	2490	14,26	760	13,69	6460	14,34	4480	0,642	2,85	57	53
M 2000 P	3320	20,65	1930	18,26	4790	18,65	2060	0,856	3,80	58	69
M 2500 P	4150	26,92	3810	22,12	3850	24,32	4040	1,070	4,75	59	86
M 3000 P	4980	33,24	6590	28,37	6760	29,77	5660	1,280	5,70	60	103
ECM 1000 P	1720	9,38	920	8,77	4560	8,74	1280	0,142	1,24	56	35
ECM 1500 P	2580	14,58	790	14,02	6730	14,71	4690	0,213	1,86	57	53
ECM 2000 P	3440	21,12	2010	18,70	4990	19,13	2150	0,284	2,48	58	69
ECM 2500 P	4300	27,53	3960	23,33	4010	24,95	4230	0,355	3,10	59	86
ECM 3000 P	5160	33,99	6860	29,05	7050	30,54	5920	0,426	3,72	60	103
G 1000 P	2250	11,04	1230	10,42	6190	10,56	1790	0,642	2,85	57	50
G 1500 P	3000	16,02	940	15,47	8020	16,37	5670	0,856	3,80	58	59
G 2000 P	4500	24,92	2700	22,29	6810	23,15	3030	1,284	5,70	59	92
G 2500 P	5250	31,16	4930	26,61	5060	28,76	5450	1,498	6,65	60	96
G 3000 P	6000	37,35	8110	32,10	8410	34,03	7180	1,712	7,60	61	109
ECG 1000 P	2550	11,89	1400	11,27	7110	11,50	2090	0,213	1,86	61	50
ECG 1500 P	3400	17,29	1070	16,77	9240	17,86	6620	0,284	2,48	62	59
ECG 2000 P	5100	26,86	3080	24,14	7850	25,24	3530	0,426	3,72	63	92
ECG 2500 P	5950	33,63	5650	28,84	5840	31,38	6360	0,497	4,34	64	96
ECG 3000 P	6800	40,34	9290	34,81	9710	37,16	8400	0,568	5,96	65	109

Water heated: connection pipes P86 and P64 are 2x3/4" female (male if lateral pipes), P54 2x1" male. P86 2 rows coil, P64 3 rows coil, P54 4 rows coil.

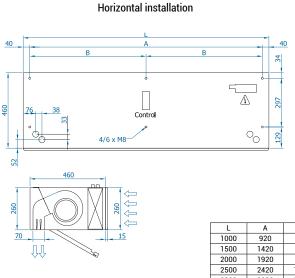


# WINDBOX M,G | HIGH PRESSURE STANDARD AIR CURTAINS FOR COMMER

AIR CURTAINS FOR COMMERCIAL DOORS



# Dimensions



В 710 960 1210 3000 2920 1460

Customizable dimensions on request.

⇒

460

15

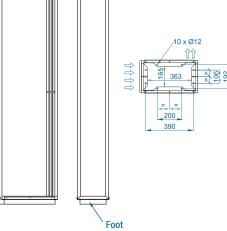
 $\Rightarrow$ 

⇒

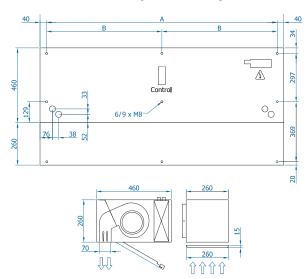
 $\Rightarrow$ 

\$

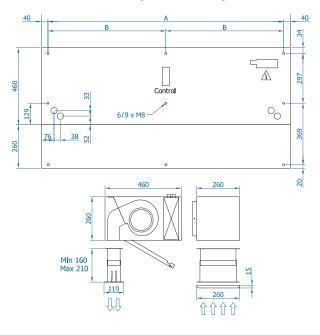
Vertical installation



Inside ceiling surface mounting



False ceiling invisible mounting



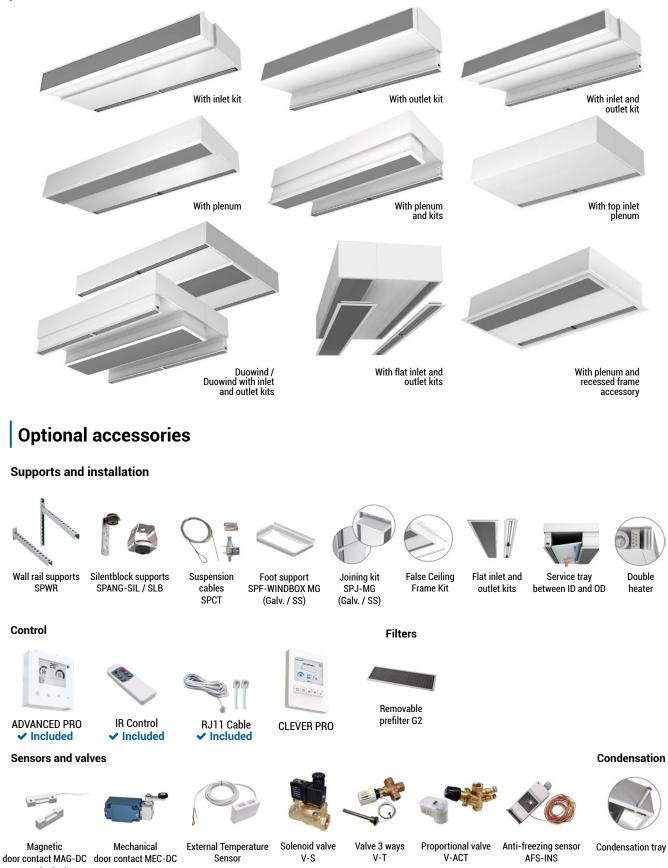
CAD drawings, BIM files, installation manuals and other documentation



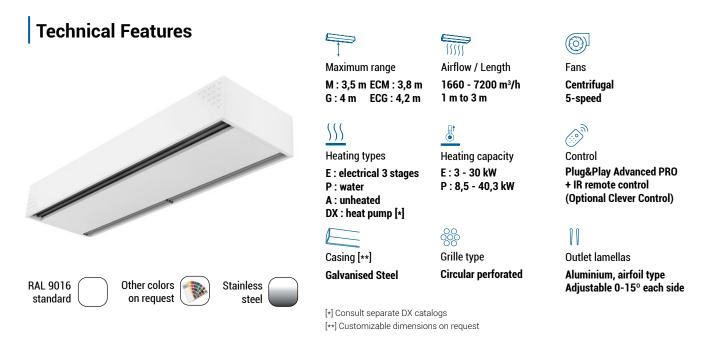
# WINDBOX M,G HIGH PRESSURE STANDARD AIR CURTAINS FOR COMMERCIAL DOORS



## Installation Configurations







DAM is an air curtain from the standard range that stands out for its versatility and the design of its front part. The classic suction grille has been efficiently replaced by a front panel that can be customised with logos, signage, graphics or images providing a modern and clean view of the equipment. The double air inlet areas are located behind the front panel avoiding intensive maintenance.

This air curtain model works with double-inlet centrifugal fans driven by an external rotor motor with low noise level. EC models assembled with very low consumption efficiency fans.

Advanced Plug&Play control. Includes: Advanced PRO control with LCD display and integrated thermostat, door contact, 7m RJ11 cable and remote control. Optional: intelligent Clever PRO Control (automatic, programmable, modbus for PLC, timer, etc).

🕷 UNHEATED					
Model	Airflow	Ventilation power 230V-50Hz	Ventilation current 230V-50Hz	Noise level (5 m)	Weight
	m³/h	kW	А	dB(A)	kg
DAM M 1000 A	1800	0,212	0,94	55	38
DAM M 1500 A	2700	0,318	1,41	56	56
DAM M 2000 A	3600	0,424	1,88	57	70
DAM M 2500 A	4500	0,530	2,35	58	76
DAM M 3000 A	5400	0,636	2,82	59	88
DAM ECM 1000 A	1840	0,142	1,24	56	38
DAM ECM 1500 A	2760	0,213	1,86	57	56
DAM ECM 2000 A	3680	0,284	2,48	58	70
DAM ECM 2500 A	4600	0,355	3,10	59	76
DAM ECM 3000 A	5520	0,426	3,72	60	88
DAM G 1000 A	2400	0,642	2,85	57	42
DAM G 1500 A	3200	0,856	3,80	58	61
DAM G 2000 A	4800	1,284	5,70	59	80
DAM G 2500 A	5600	1,498	6,65	60	86
DAM G 3000 A	6400	1,712	7,60	61	98
DAM ECG 1000 A	2700	0,213	1,86	61	42
DAM ECG 1500 A	3600	0,284	2,48	62	61
DAM ECG 2000 A	5400	0,426	3,72	63	80
DAM ECG 2500 A	6300	0,497	4,34	64	86
DAM ECG 3000 A	7200	0,568	5,96	65	98



#### ELECTRIC HEATED

Model	Airflow	Electrical heating capacity 400Vx3~50Hz (*)	Ventilation power 230V~50Hz	Ventilation current 230V~50Hz	Noise level (5 m)	Weight
	m³/h	kW	kW	A	dB(A)	kg
DAM M 1000 E	1800	3/6/9	0,212	0,94	55	45
DAM M 1500 E	2700	4/8/12	0,318	1,41	56	68
DAM M 2000 E	3600	6/12/18	0,424	1,88	57	88
DAM M 2500 E	4500	6/12/18	0,530	2,35	58	96
DAM M 3000 E	5400	8/16/24	0,636	2,82	59	111
DAM ECM 1000 E	1840	3/6/9	0,142	1,24	56	45
DAM ECM 1500 E	2760	4/8/12	0,213	1,86	57	68
DAM ECM 2000 E	3680	6/12/18	0,284	2,48	58	88
DAM ECM 2500 E	4600	6/12/18	0,355	3,10	59	96
DAM ECM 3000 E	5520	8/16/24	0,426	3,72	60	111
DAM G 1000 E	2400	5/10/15	0,642	2,85	57	50
DAM G 1500 E	3200	7,5/15/22,5	0,856	3,80	58	74
DAM G 2000 E	4800	10/20/30	1,284	5,70	59	98
DAM G 2500 E	5600	10/20/30	1,498	6,65	60	106
DAM G 3000 E	6400	10/20/30	1,712	7,60	61	121
DAM ECG 1000 E	2700	5/10/15	0,213	1,86	61	50
DAM ECG 1500 E	3600	7,5/15/22,5	0,284	2,48	62	74
DAM ECG 2000 E	5400	10/20/30	0,426	3,72	63	98
DAM ECG 2500 E	6300	10/20/30	0,497	4,34	64	106
DAM ECG 3000 E	7200	10/20/30	0,568	5,96	65	121

(\*) Under request other electrical heating power can be limited.

#### WATER HEATED

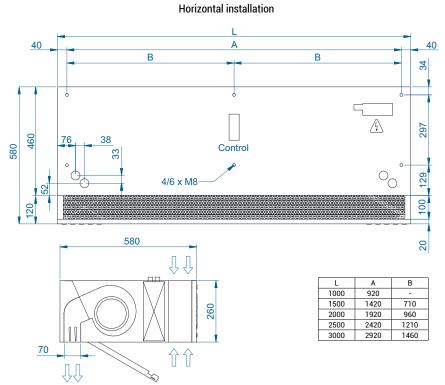
		P86 (8	0/60°C)	P64 (6	0/40°C)	P54 (5	50/40°C)				
Model	Airflow	Water heating capacity	Water pressure drop	Water heating capacity	Water pressure drop	Water heating capacity	Water pressure drop	Ventilation power 230V~50Hz	Ventilation current 230V~50Hz	Noise level (5 m)	Weight
	m³/h	kW	Pa	kW	Pa	kW	Pa	kW	А	dB(A)	kg
DAM M 1000 P	1660	9,17	880	8,56	4370	8,52	1220	0,428	1,90	56	43
DAM M 1500 P	2490	14,26	760	13,69	6460	14,34	4480	0,642	2,85	57	64
DAM M 2000 P	3320	20,65	1930	18,26	4790	18,65	2060	0,856	3,80	58	81
DAM M 2500 P	4150	26,92	3810	22,12	3850	24,32	4040	1,070	4,75	59	89
DAM M 3000 P	4980	33,24	6590	28,37	6760	29,77	5660	1,280	5,70	60	103
DAM ECM 1000 P	1720	9,38	920	8,77	4560	8,74	1280	0,142	1,24	56	43
DAM ECM 1500 P	2580	14,58	790	14,02	6730	14,71	4690	0,213	1,86	57	64
DAM ECM 2000 P	3440	21,12	2010	18,70	4990	19,13	2150	0,284	2,48	58	81
DAM ECM 2500 P	4300	27,53	3960	23,33	4010	24,95	4230	0,355	3,10	59	89
DAM ECM 3000 P	5160	33,99	6860	29,05	7050	30,54	5920	0,426	3,72	60	103
DAM G 1000 P	2250	11,04	1230	10,42	6190	10,56	1790	0,642	2,85	57	48
DAM G 1500 P	3000	16,02	940	15,47	8020	16,37	5670	0,856	3,80	58	70
DAM G 2000 P	4500	24,92	2700	22,29	6810	23,15	3030	1,284	5,70	59	91
DAM G 2500 P	5250	31,16	4930	26,61	5060	28,76	5450	1,498	6,65	60	97
DAM G 3000 P	6000	37,35	8110	32,10	8410	34,03	7180	1,712	7,60	61	111
DAM ECG 1000 P	2550	11,89	1400	11,27	7110	11,50	2090	0,213	1,86	61	48
DAM ECG 1500 P	3400	17,29	1070	16,77	9240	17,86	6620	0,284	2,48	62	70
DAM ECG 2000 P	5100	26,86	3080	24,14	7850	25,24	3530	0,426	3,72	63	91
DAM ECG 2500 P	5950	33,63	5650	28,84	5840	31,38	6360	0,497	4,34	64	97
DAM ECG 3000 P	6800	40,34	9290	34,81	9710	37,16	8400	0,568	5,96	65	111

Water heated: connection pipes P86 and P64 are 2x3/4" female (male if lateral pipes), P54 2x1" male. P86 2 rows coil, P64 3 rows coil, P54 4 rows coil.

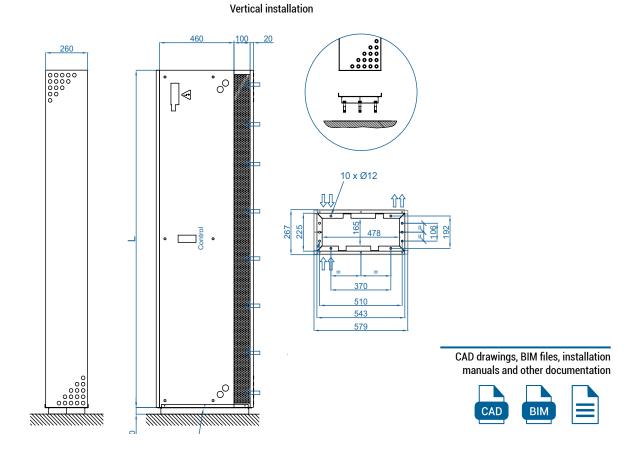




### Dimensions



Customizable dimensions on request.





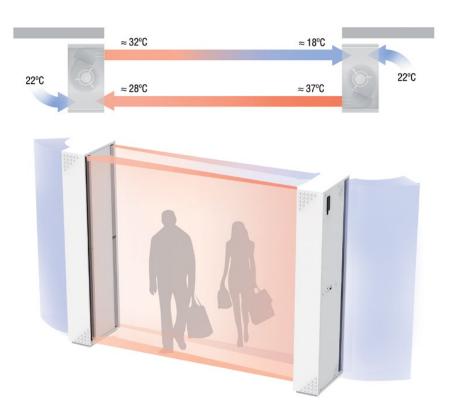
### Dam Twin application

DAM TWIN system is an optimal solution for installations with very adverse conditions.

The system consists on two vertical DAM air curtains face to face, one with the air jet ahead and the other behind.

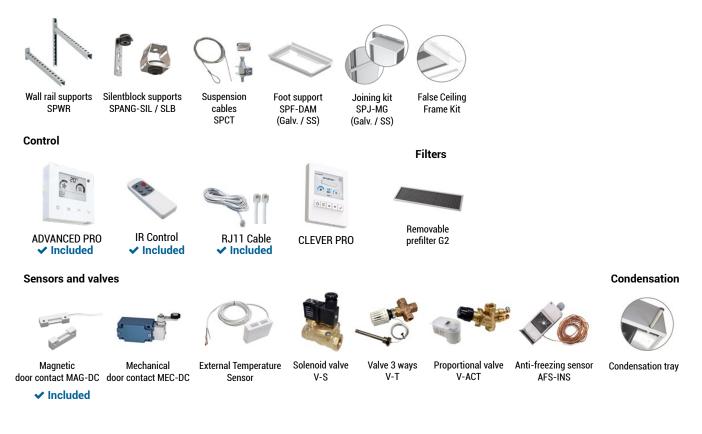
At the end of each jet there is the inlet of the other air curtain helping to close the air barrier. This double jet works as a closed circuit creating a separation zone at the door entrance.





### **Optional accessories**

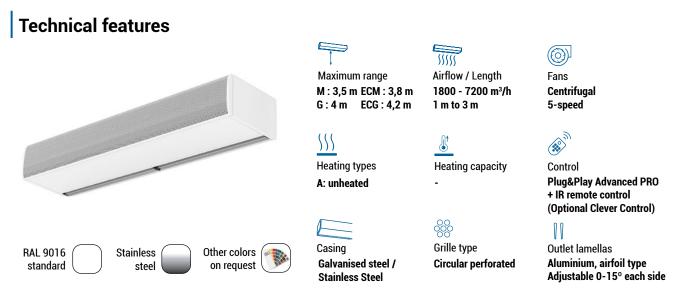
Supports and installation



#### Instructions manual - Windbox, Kool and DAM air curtains

#### KOOL M,G HIGH PRESSURE STANDARD AIR CURTAINS FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DOORS





KOOL unheated air curtain ensures a low turbulence high velocity air jet, thus efficiently separating spaces with high temperature differences. With a compact timeless design provided with a faceted inlet grille avoiding intensive maintenance. It works with double-inlet centrifugal fans driven by an external rotor motor and low noise level. EC models assembled with very low consumption efficiency fans.

Advanced Plug&Play control. Includes: Advanced PRO control with LCD display and integrated thermostat, door contact, 7m RJ11 cable and remote control. Optional: intelligent Clever PRO Control (automatic, programmable, modbus for PLC, timer, etc).

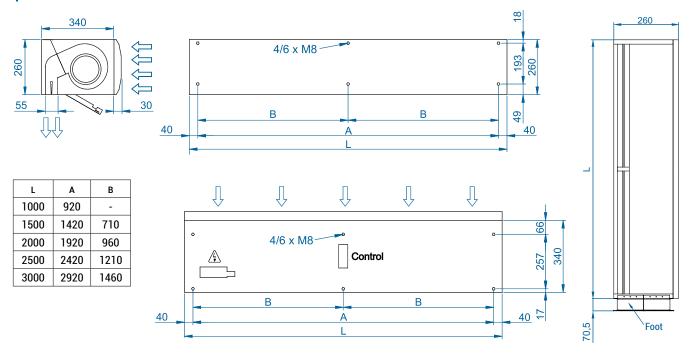
<b>₩ UNHEATED</b>					
Model	Airflow	Ventilation power 230V~50Hz	Ventilation current 230V~50Hz	Noise Level (5 m)	Weight
	m³/h	kW	A	dB(A)	kg
KM 1000 A	1800	0,212	0,94	55	29
KM 1500 A	2700	0,318	1,41	56	44
KM 2000 A	3600	0,424	1,88	57	53
KM 2500 A	4500	0,530	2,35	58	58
KM 3000 A	5400	0,636	2,82	59	76
KECM 1000 A	1840	0,142	1,24	56	33
KECM 1500 A	2760	0,213	1,86	57	50
KECM 2000 A	3680	0,284	2,48	58	61
KECM 2500 A	4600	0,355	3,10	59	68
KECM 3000 A	5520	0,426	3,72	60	76
KG 1000 A	2400	0,642	2,85	57	37
KG 1500 A	3200	0,856	3,80	58	55
KG 2000 A	4800	1,284	5,70	59	71
KG 2500 A	5600	1,498	6,65	60	78
KG 3000 A	6400	1,712	7,60	61	86
KECG 1000 A	2700	0,213	1,86	61	37
KECG 1500 A	3600	0,284	2,48	62	56
KECG 2000 A	5400	0,426	3,72	63	71
KECG 2500 A	6300	0,497	4,34	64	78
KECG 3000 A	7200	0,568	5,96	65	86



KOOL M,G HIGH PRESSURE STANDARD AIR CURTAINS FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DOORS



### Dimensions



### **Optional accessories**

Supports



SPWR



Wall rail support SPANG-SIL / SLB

Silentblock supports



Suspension cables SPCT

OEAVV

**CLEVER PRO** 



SPT3

Omega wall support Foot support

SPF-KOOL

(Galv. / SS)



Joining kit SPJ-KOOL (Galv. / SS)

Control



ADVANCED PRO

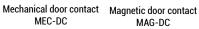
Included



IR Control Included







MAG-DC Included



RJ11 Cable

Included

External Temperature Sensor

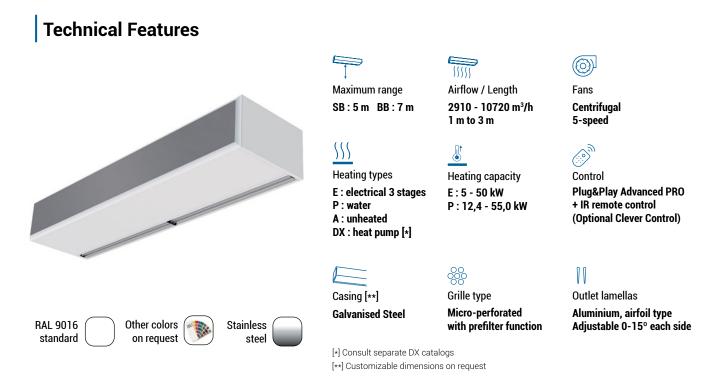




### WINDBOX SB-BB

#### HIGH PRESSURE STANDARD AIR CURTAINS FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DOORS





Commercial size air curtain with an equivalent power to an industrial unit. As all the standard range of Airtècnics air curtains, WINDBOX SB-BB has an elegant and timeless design. A highly versatile air curtain provided with a wide variety of technical specifications, mounting options and customization, gathering all the latest innovations and developments.

This model works with the latest generation of double-inlet centrifugal high efficiency EC fans driven by an external rotor motor, with low noise level and very low consumption.

Advanced Plug&Play control. Includes: Advanced PRO control with LCD display and integrated thermostat, door contact, 7m RJ11 cable and remote control. Optional: intelligent Clever PRO Control (automatic, programmable, modbus for PLC, timer, etc).

🟶 UNHEATED					
Model	Airflow	Ventilation power 230V~50Hz	Ventilation current 230V~50Hz	Noise level (5 m)	Weight
	m³/h	kW	А	dB (A)	kg
SB 1000 A	3060	0,523	3,8	62	37
SB 1500 A	4080	0,697	5,07	63	54
SB 2000 A	6120	1,046	7,61	64	75
SB 2500 A	7140	1,22	8,87	65	91
SB 3000 A	8160	1,395	10,14	66	107
BB 1000 A	4020	0,873	3,87	66	38
BB 1500 A	5360	1,164	5,16	67	55
BB 2000 A	8040	1,746	7,74	68	77
BB 2500 A	9380	2,037	9,03	69	93
BB 3000 A	10720	2,328	10,32	70	110

### WINDBOX SB-BB

#### HIGH PRESSURE STANDARD AIR CURTAINS FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DOORS



ELECTRIC HEATE	D					
Model	Airflow	Electrical heating capacity 400Vx3~50Hz (*)	Ventilation power 230V~50Hz	Ventilation current 230V~50Hz	Noise level (5 m)	Weight
	m³/h	kW	kW	А	dB(A)	kg
SB 1000 E	3060	5/10/15	0,523	3,8	62	37
SB 1500 E	4080	7,5/15/22,5	0,697	5,07	63	54
SB 2000 E	6120	10/20/30	1,046	7,61	64	75
SB 2500 E	7140	12/22/34	1,22	8,87	65	91
SB 3000 E	8160	16/26/42	1,395	10,14	66	107
BB 1000 E	4020	6/15/21	0,873	3,87	66	49
BB 1500 E	5360	8/19/27	1,164	5,16	67	71
BB 2000 E	8040	12/30/42 (**)	1,746	7,74	68	98
BB 2500 E	9380	16/30/46 (**)	2,037	9,03	69	119
BB 3000 E	10720	20/30/50 (**)	2,328	10,32	70	141

(\*) Under request other electrical heating power can be limited.

(\*\*) 2 separated power supplies.

#### WATER HEATED

Model	Airflow	P86 (8 Water heating capacity	0/60°C) Water pressure drop	P64 (6 Water heating capacity	0/40°C) Water pressure drop	P54 (5 Water heating capacity	0/40°C) Water pressure drop	Ventilation power 230V~50Hz	Ventilation current 230V~50Hz	Noise level (5 m)	Weight
	m³/h	kW	Pa	kW	Pa	kW	Pa	kW	А	dB(A)	kg
SB 1000 P	2910	15,58	8280	12,44	8640	14,47	9820	0,523	3,8	62	37
SB 1500 P	3880	19,71	630	18,55	5840	21,19	12380	0,697	5,07	63	54
SB 2000 P	5820	31	1860	22,84	3860	30,77	10270	1,046	7,61	64	75
SB 2500 P	6790	38,97	3440	31,79	7160	36,94	9570	1,22	8,87	65	91
SB 3000 P	7760	46,94	5710	38,31	5970	42,6	6520	1,395	10,14	66	107
BB 1000 P	3750	18,21	15190	15,16	16190	16,48	12180	0,873	3,87	65	47
BB 1500 P	5000	23,52	1200	21,87	10990	24,15	15260	1,164	5,16	66	67
BB 2000 P	7500	36,57	3470	31,13	7350	35,04	12680	1,746	7,74	67	93
BB 2500 P	8750	45,78	6370	38,96	13420	42,12	11880	2,037	9,03	68	115
BB 3000 P	10000	55,04	10570	45,49	11230	49,27	10920	2,328	10,32	69	135

Water heated:

P86, P64 2x1", P54 1000-2000 2x1" and 2500-3000 2x1¼".

Connection pipes P86, P64 and P54 are male.

P86 2 rows coil, P64 3 rows coil, P54 4 rows coil.

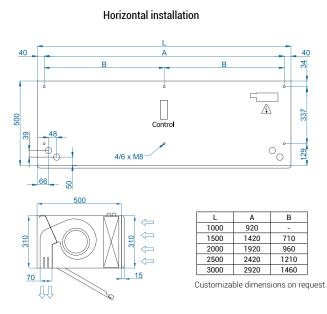


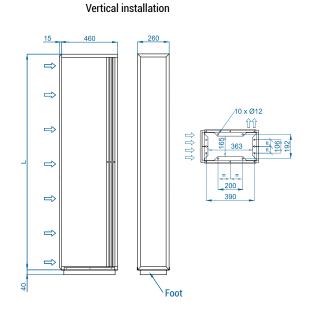
### WINDBOX SB-BB |

HIGH PRESSURE STANDARD AIR CURTAINS FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DOORS

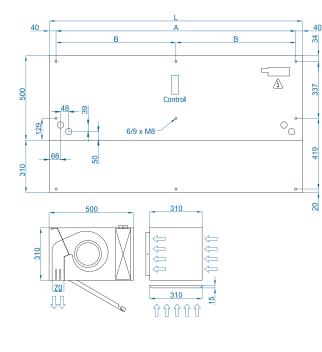


### Dimensions

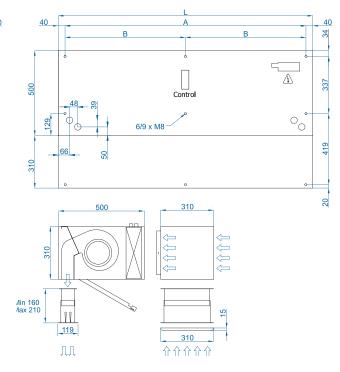




Inside ceiling surface mounting



False ceiling invisible mounting



CAD drawings, BIM files, installation manuals and other documentation



WINDBOX SB-BB HIGH PRESSURE STANDARD AIR CURTAINS FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DOORS FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DOORS



### Installation Configurations



#### Supports and installation



door contact MAG-DC door contact MEC-DC Included

Sensor

V-S V-T

Proportional valve V-ACT

Anti-freezing sensor AFS-INS

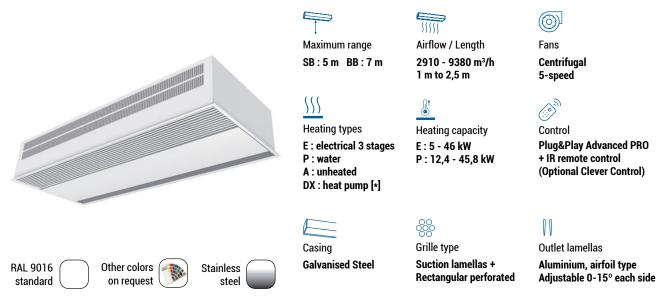
Condensation tray

### **RECESSED WINDBOX SB-BB**

HIGH PRESSURE RECESSED AIR CURTAINS FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DOORS



### **Technical Features**



[\*] Consult separate DX catalogs

RECESSED WINDBOX SB-BB is a high pressure compact and robust air curtain from our standard range with a timeless design, for recessed installation in false ceilings. It is a suitable air curtain for all types of commercial and industrial entrances. Inlet grille made with aluminium profiles and blow-out nozzle, integrated in a single white frame colour RAL 9016. Other colours are available on request.

This model works with the latest generation of double-inlet centrifugal high efficiency EC fans driven by an external rotor motor, with low noise level and very low consumption.

Advanced Plug&Play control. Includes: Advanced PRO control with LCD display and integrated thermostat, door contact, 7m RJ11 cable and remote control. Optional: intelligent Clever PRO Control (automatic, programmable, modbus for PLC, timer, etc).

🛞 UNHEATED					
Model	Airflow	Ventilation power 230V~50Hz	Ventilation current 230V~50Hz	Noise level (5 m)	Weight
	m³/h	kW	А	dB(A)	kg
RSB 1000 A	3060	0,523	3,8	62	48
RSB 1500 A	4080	0,697	5,07	63	73
RSB 2000 A	6120	1,046	7,61	64	97
RSB 2500 A	7140	1,22	8,87	65	121
RBB 1000 A	4020	0,873	3,87	66	50
RBB 1500 A	5360	1,164	5,16	67	75
RBB 2000 A	8040	1,746	7,74	68	100
RBB 2500 A	9380	2,037	9,03	69	125

## **RECESSED WINDBOX SB-BB** HIGH PRESSURE RECESSED AIR CURTAINS FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DOORS



Selectric heate	ED					
Model	Airflow	Electrical heating capacity 400Vx3~50Hz (*)	Ventilation power 230V~50Hz	Ventilation current 230V~50Hz	Noise level (5 m)	Weight
	m³/h	kW	kW	А	dB(A)	kg
RSB 1000 E	3060	5/10/15	0,523	3,8	62	58
RSB 1500 E	4080	7,5/15/22,5	0,697	5,07	63	89
RSB 2000 E	6120	10/20/30	1,046	7,61	64	118
RSB 2500 E	7140	12/22/34	1,22	8,87	65	147
RBB 1000 E	4020	6/15/21	0,873	3,87	66	60
RBB 1500 E	5360	8/19/27	1,164	5,16	67	91
RBB 2000 E	8040	12/30/42 (**)	1,746	7,74	68	121
RBB 2500 E	9380	16/30/46 (**)	2,037	9,03	69	151

(\*) Under request other electrical heating power can be limited.

(\*\*) 2 separated power supplies.

<b>WATER HE</b>	ATED										
		P86 (80	0/60°C)	P64 (6	0/40°C)	P54 (5	0/40°C)				
Model	Airflow	Water heating capacity	Water pressure drop	Water heating capacity	Water pressure drop	Water heating capacity	Water pressure drop	Ventilation power 230V~50Hz	Ventilation current 230V~50Hz	Noise level (5 m)	Weight
	m³/h	kW	Pa	kW	Pa	kW	Pa	kW	А	dB(A)	kg
RSB 1000 P	2910	15,58	8280	12,44	8640	14,47	9820	0,523	3,8	62	56
RSB 1500 P	3880	19,71	630	18,55	5840	21,19	12380	0,697	5,07	63	86
RSB 2000 P	5820	31	1860	22,84	3860	30,77	10270	1,046	7,61	64	114
RSB 2500 P	6790	38,97	3440	31,79	7160	36,94	9570	1,22	8,87	65	142
RBB 1000 P	3750	18,21	15190	15,16	16190	16,48	12180	0,873	3,87	65	58
RBB 1500 P	5000	23,52	1200	21,87	10990	24,15	15260	1,164	5,16	66	88
RBB 2000 P	7500	36,57	3470	31,13	7350	35,04	12680	1,746	7,74	67	117
RBB 2500 P	8750	45,78	6370	38,96	13420	42,12	11880	2,037	9,03	68	146

Water heated:

P86, P64 2x1", P54 1000-2000 2x1" and 2500 2x1¼".

Connection pipes P86, P64 and P54 are male.

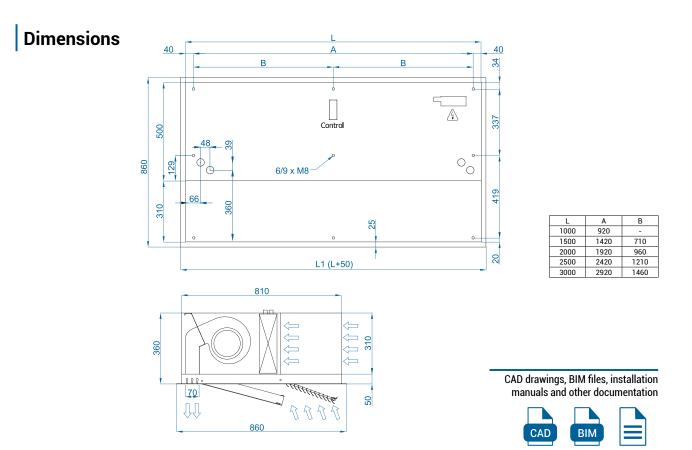
P86 2 rows coil, P64 3 rows coil, P54 4 rows coil.



### **RECESSED WINDBOX SB-BB**

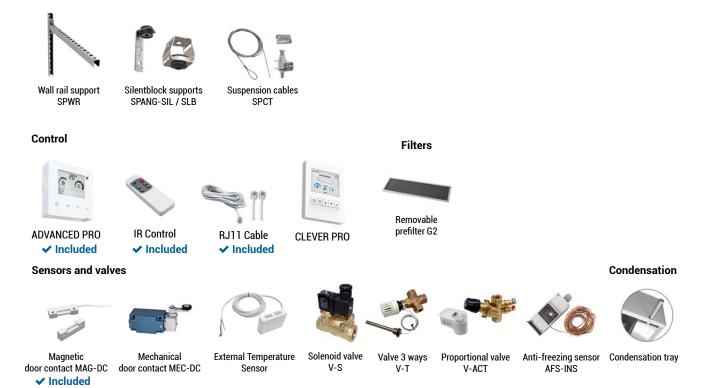
HIGH PRESSURE RECESSED AIR CURTAINS FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DOORS





### **Optional accessories**

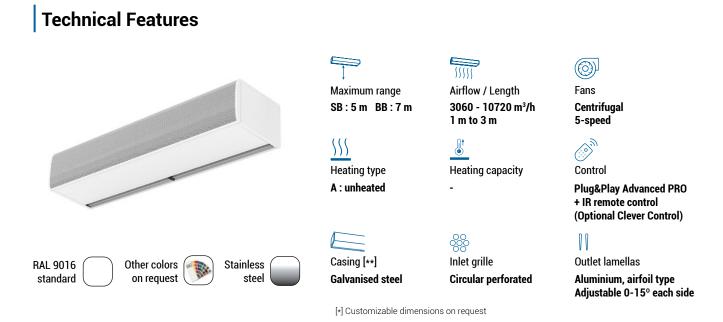
Supports and installation



## KOOL SB-BB

HIGH PRESSURE STANDARD AIR CURTAINS FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DOORS





KOOL SB-BB is a commercial size air curtain with a power equivalent to an industrial unit, with an elegant and timeless design.

This model works with the latest generation of double-inlet centrifugal high efficiency EC fans driven by an external rotor motor, with low noise level and very low consumption. With a large perforated inlet grille avoiding intensive maintenance.

Advanced Plug&Play control. Includes: Advanced PRO control with LCD display and integrated thermostat, door contact, 7m RJ11 cable and remote control. Optional: intelligent Clever PRO Control (automatic, programmable, modbus for PLC, timer, etc).

🟶 UNHEATED					
Model	Airflow	Ventilation power 230V~50Hz	Ventilation current 230V~50Hz	Noise level (5 m)	Weight
	m³/h	kW	А	dB (A)	kg
KSB 1000 A	3060	0,523	3,8	62	37
KSB 1500 A	4080	0,697	5,07	63	54
KSB 2000 A	6120	1,046	7,61	64	75
KSB 2500 A	7140	1,22	8,87	65	91
KSB 3000 A	8160	1,395	10,14	66	107
KBB 1000 A	4020	0,873	3,87	66	38
KBB 1500 A	5360	1,164	5,16	67	55
KBB 2000 A	8040	1,746	7,74	68	77
KBB 2500 A	9380	2,037	9,03	69	93
KBB 3000 A	10720	2,328	10,32	70	110

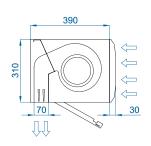


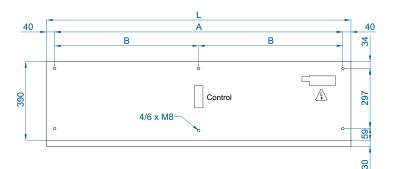
### **KOOL SB-BB**

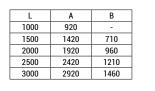
HIGH PRESSURE STANDARD AIR CURTAINS FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DOORS

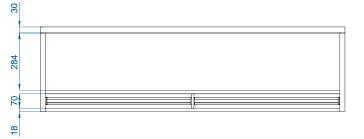


### Dimensions









### **Optional accessories**

Supports



Wall rail support

SPWR



Silentblock supports

SPANG-SIL / SLB

 $\delta =$ 

Suspension cables

SPCT



Foot support SPF-KOOL BB (Galv. / SS)



Joining kit SPJ-KOOL BB (Galv. / SS)

Control



Sensors

ADVANCED PRO

MEC-DC





CLEVER PRO



Mechanical door contact

MAG-DC

Included

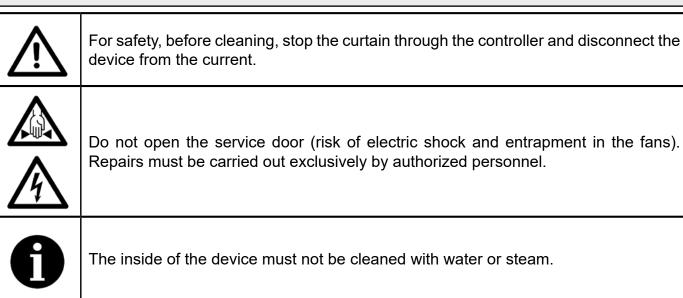


External Temperature Sensor





### **MAINTENANCE INSTRUCTIONS**



	Indicative periodicity of	maintenance		
Nº Action	Action	Frequency		
1	Cleaning of the suction grill	Bi-monthly (recommended monthly)		
2	Exterior cleaning	Half yearly (quarterly recommended)		
3	Interior cleaning	Half yearly (quarterly recommended)		
4	Internal inspection	Biannual (recommended annual)		
5	Consumption and auditory control	Biannual (recommended annual)		
6	Water heating maintenance	Half yearly (quarterly recommended)		
7	Electrical heating maintenance	Half yearly (quarterly recommended)		

### Inlet grille cleaning

The suction grill prevents the entry of objects into the internal elements. It is a good idea to periodically check that the suction grille is free of any object that could prevent air from entering (plastic bags, paper, etc.).

If you have a microperforated suction grille (it acts as a pre-filter and prevents dust from entering the internal elements), use a vacuum cleaner with a brush so as not to damage the microperforated grille. It is advisable to do it frequently (depending on the amount of dirt generated), since the performance of the curtain is considerably reduced.

It is recommended to clean the suction grill monthly. In addition, it is important to make sure that the air curtain is off, otherwise the mixture between the dust and a damp cloth would form a paste of dirt that could damage the fan rotor when it sucks in the air or clog the water coil. An annual cleaning of the discharge area must be carried out.



### **Exterior cleaning**

Wipe the entire outer surface of the air curtain (except the suction grille) with a damp cloth to trap dust particles. In addition to the damp cloth, neutral soaps that do not contain acids or are caustic can be used.



Interior cleaning

It is recommended to clean the inside of the unit with a vacuum cleaner at least once every 2 years. (\*) It is recommended to clean the inside of the equipment frequently with the help of a vacuum cleaner, especially before the arrival of winter. (\*)

(\*) These periods are indicative depending on the conditions of each installation. In places with a high number of suspended particles, it is desirable to increase the frequency of interior cleaning.



### Internal components visual inspection

Check that the regulation board(s) have not suffered any damage and that they are securely fastened to the equipment frame. Make sure that the board and internal wiring connectors are still well connected. Check that the fans do not move from their mountings and check that the turbines have no impediments to rotate freely (turn it by hand, first turn off the device).



Air curtain consumption and auditory control checking

Write down the consumption value of the fans that appears on the product label (located on the inside of the service door). Give power to the curtain and with the help of an ammeter, check that the electrical consumption of the curtain at maximum speed is between 110% and 85% of the value indicated on the label. Check that all fans blow air. Keep the curtain at full speed for a few minutes and listen for abnormal noises from the curtain.



Instructions manual - Windbox, Kool and DAM air curtains

To ensure good heat transmission in the air curtain exchanger, it is recommended to check the heating coils as follows:

### Coil cleaning

With both electric coils and water coils, the coil must be cleaned periodically with pressurized air.





#### Water coils

Check the inlets and outlets of the water tubes to ensure that there are no fluid leaks.



If a water leak has been detected in the battery, possible corrosion problems in both the battery and the curtain components should be checked.



### **Electrical heating**

Check that no cable has been disconnected from the battery circuit:



Resistance connection type for models M and ECM in all its lengths and Models G-ECG, B in lengths 1000 - 1500



Resistance connection type for models G – ECG, B in lengths 2000 - 2500 - 3000 and BB all legths

To verify the correct operation of the component, check the battery consumption per heating stage. Theoretical consumptions are shown below:

		M - EC	M models	G - ECG models		
Air curtain size	Heating stage	Power by size and heating stage (kW)	Theoretical consumption (A) 400Vx3	Power by size and heating stage(kW)	Theoretical consumption (A) 400Vx3	
	1	3	4,3	5	7,2	
1000	2	6	8,7	10	14,4	
	3	9	13	15	21,7	
	1	4	5,8	7,5	10,8	
1500	2	8	11,5	15	21,7	
	3	12	17,3	22,5	32,5	
	1	6	8,7	10	14,4	
2000	2	12	17,3	20	28,9	
	3	18	26	30	43,3	
	1	6	8,7	10	14,4	
2500	2	12	17,3	20	28,9	
	3	18	26	30	43,3	
3000	1	8	11,5	10	14,4	
	2	16	23,1	20	28,9	
	3	24	34,6	30	43,3	



			B models			BB models			
Air curtain size	Heating stage	Power by size and heating stage (kW)		Theoretical consumption (A) 400Vx3		Power by size and heating stage(kW)		Theoretical consumption (A) 400Vx3	
		ps1	ps2	ps1	ps2	ps1	ps2	ps1	ps2
	1	5	-	7,2	-	6	-	8,7	-
1000	2	10	-	14,4	-	15	-	21,7	-
	3	15	-	21,7	-	21	-	30,3	-
	1	7,5	-	10,8	-	8	-	11,5	-
1500	2	15	-	21,7	-	19	-	27,4	-
	3	22,5	-	32,5	-	27	-	39	-
	1	10	-	14,4	-	12	-	17,3	-
2000	2	-	20	-	28,9	-	30	-	43,3
	3	10	20	14,4	28,9	12	30	17,3	43,3
2500	1	12	-	17,3	-	16	-	23,1	-
	2	-	22	-	31,7	-	30	-	43,3
	3	12	22	17,3	31,7	16	30	23,1	43,3

### **REPAIRS AND REPLACEMENTS**

Assembly and electrical connection must be carried out exclusively by specialized professionals and in compliance with these instructions. Before carrying out any repair, it is necessary to:

<ul> <li>Notify staff and indicate that work is being done.</li> </ul>	
• Disconect the current and protect the circuit breaker.	
• Be sure there is no voltage in the unit.	
Be sure the fans have stopped.	
Use only original spare parts.	
For manipulation safety, being it assembling, transport or maintenance duties it's a must to wear the correct individual protection equipment recommended. Those being gloves, insulating shoes, googles and helmet.	

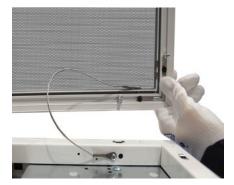


CODE	COMPONENT	COMPONENT REFERENCE	AIR CURTAIN MODEL
ELACCO33020	AC Windbox 5 speed PCB	PCB-5SA-AIR-RJ11	M - G : Air
ELACCO33025	EC Windbox 5 speed PCB	PCB-5SE-AIR-RJ11	ECM - ECG - B - BB: Air
AIRCON12660	AC Windbox 5 speed elec- trical battery PCB	PCB-5SA-ELE-RJ11	M - G : Electrical
AIRCON12663	AC Windbox 5 speed water 0-10V PCB	PCB-5SA-WAT/0-10-RJ11	M - G : Water
AIRCON12666	AC Windbox 5 speed water 230V PCB	PCB-5SA-WAT-RJ11	M - G : Water
AIRCON12672	EC Windbox 5 speed elec- trical battery PCB	PCB-5SE-ELE-RJ11	ECM - ECG - B - BB: Electrical
AIRCON12675	EC Windbox 5 speed water 0-10V PCB	PCB-5SE-WAT/0-10-RJ11	ECM - ECG - B - BB: Water
AIRCON12678	EC Windbox 5 speed water 230V PCB	PCB-5SE-WAT-RJ11	ECM - ECG - B - BB: Water
AIRSEC99205	2 poles AC centrifugal fan	2GDS35 133X190L P15-A3 AC	G: All models M: Water (P86, P64 , P54)
AIRSEC99215	4 poles AC centrifugal fan	4GDS35 146X188 N46-A1 AC	M: Air and electrical
AIRSEC99210	EC centrifugal fan	GDSG9 146X188R N46-A0 EC	ECM - ECG: All mo- dels
AIRSEC50130	EC centrifugal fan for B	G9GDS 146x188L Y02-D5	B: All models
AIRSEC50190	EC centrifugal fan for BB	GDSV8 160X198L Q39-B0-1	BB: All models
ELACCO33005	ADVANCED PRO Control RJ11	CON-LCD-RJ11	All models

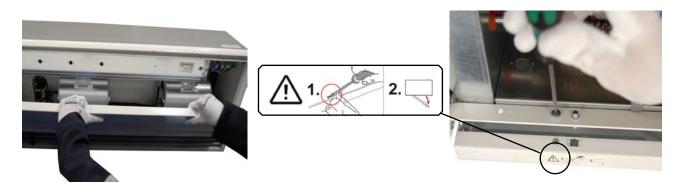
### Windbox and Kool models

1. Insert a flat screwdriver between frame and grille and push grille out. The grille is closed by pressure with pivots. It has a safety cable to prevent accidental falls from the gate.





2. In case it is specified by the tag: remove the safety screw from the service door.



3. Insert a screwdriver and press on the side of the pivots to open the service door. In the case of a curtain with a plenum box or suction and discharge kits, exert leverage on the side of the door, since it has slots to facilitate the entry of a flat screwdriver.



### Dam model

Follow the same instructions as for the Windbox curtain with plenum or suction and discharge kit.







Instructions manual - Windbox, Kool and DAM air curtains

#### Fan replacement

Before changing the fan, notify and indicate that it is working, disconnect the power supply, making sure that there is no voltage and that the fans have stopped.

Next, identify and release the fan cables. Remove the fan by loosening the two fixing screws (one on each side) and mount the replacement fan following the process in reverse order.





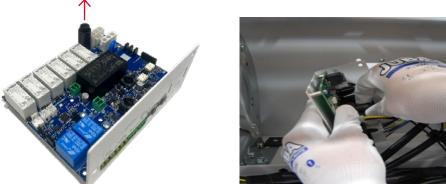




### Replacement of the power board or fuse

Before changing the power board or fuse, notify and indicate that work is being done, disconnect the power supply, make sure that there is no voltage and that the fans have stopped.

**Fuse changing:** open the service door and remove the fuse by hand or with the help of a screwdriver by pressing towards the board, turning it counterclockwise. In some cases, it is recommended to unscrew the PCB.



**Power board change:** open the service door and unscrew the power board from the inside of the air curtain to remove the plate and carry out the necessary repair.



Instructions manual - Windbox, Kool and DAM air curtains

To reduce the sound level and the vibrations of the air curtain, it is recommended to carry out an installation with silentblocks:



### **Battery replacement**

**Water batteries:** close the building's water inlet and outlet valves up to the air curtain. Open the suction grille and drain the water coil with the drain plug of the main collector as shown in the photograph and disconnect the coil from the installation.

**Warning!** The curtain is not ready to work in cold mode. Do not circulate cold water through the battery. Before changing the battery, notify and indicate that you are working, disconnect the power supply, make sure that there is no voltage and that the fans have stopped. Before removing the screws that secure the battery:



To remove the battery, unscrew the fixing screws as shown on the next page:







Electric batteries: disconnect the power supply from the battery itself.





Windbox and DAM model









In case of having a con-tactors battery, disconnect the electrical wires inside the air curtain.







Air curtain size	N° angle fixing points
1000	1
1500	2
2000	3
2500	4
3000	4 - 5

Instructions manual - Windbox, Kool and DAM air curtains

### TROUBLESHOOTING

More than 95% of the claims occur **during the start-up** of the equipment and **are due to installation errors**. Reviewing the following points solves more than 90% of the incidents:

**A) RJ11 cable manipulated:** the cable connecting the control to the air curtain is an 4-way RJ11 cable. If it is manipulated (cut or remove the connector) and spliced backwards, the shade will not work properly and may also damage the electronics. Only re-splicing the connector correctly solves the problem (connection diagram).

**B) Incorrect power supply.** The supply of the air curtain depends on the type of current available and the type of heating of the equipment. Check bounding jumper if required, according to the wiring diagram.

Most commons problems and solutions					
Symptom Problem Solution					
	Is the RJ11 cable the original without splices or shortening?	Change the cable or reconnect it correctly.			
No light on LCD control	Does the current reach the connec- tion box?	Correctly connect the terminals of the connection box: Between L and N there must be 230V. If the curtain has a three-phase electric battery, there must be 400V be- tween terminals L1, L2 and L3.			
	Is the fuse on the board in good con- dition?	Check the fuse and change it if necessary (type T, slow action).			
The heating does not work	Does the three-phase current reach the connection box?	Check installation.			

Alarms Lists				
Comment	Problem and Alert	Solution		
Alarms will remain fixed on the display because it affects to the device functio- ning. Some lights on the remote contro	Overheating (only electrical heated) (A1) Flashing ON	When the unit goes into overheating, it starts a process to cool it down. The ventilation starts to rise up to the maxi- mum each 2 minutes. If overheating persists, the heating is turned down each 2 minutes until it is switched off. If it is still not solved, after 2 minutes heating is blocked and alarm A2 is acti- vated (check A2).		
flash and an alert sign will appear in the display. Alarms will be shown as an "A" followed by a number to indicate the code of the alarm.	Heating blocked (only electrical heated) (A2)	The heating is blocked and switched off. It is the overheating safety program. Service must check the unit and fix the problem to avoid internal damages. Once solved, reset the unit.		

Alarms Lists					
Comment	Problem and Alert	Solution			
	Antifreezing (only water heated) (A3) Flashing ON	When ambient temperature is below anti- freezing temperature set (5°C), the valve opens to protect the water coil and the fan stops functioning. It can be also activated by external anti- freezing sensor connected to the PCB or a discharge temperature sensor installed on the air curtain PCB.			
Alarms will remain fixed on the display be- cause it affects to the device functioning. Some lights on the remote control flash	Comunications error (A4)	No unit found.			
and an alert sign will appear in the display. Alarms will be shown as an "A" followed by a number to indicate the code of the alarm.	Inappropriate device (A5)	Wrong combination of 2 different heatings (electric with water or heat pump) It is only possible to mix unheated units with one type of heating units.			
	Fire Alarm (A6)	Stops and locks the unit. To unlock it, the power supply must be switched off. It is activated with DIN3 digital IN on the con- trol unit.			

Error Lists					
Comment	Problem	Solution			
	Filter/maintenance (E1)	Indicates filter change or cleaning / main- tenance. This alarm is activated by time counter. It does not affect operation. To reset the counter: $\overbrace{\text{hold down}}^{\text{Heep}} _{\text{K4}}^{\text{K4}}$			
	Missing device (E2)	One of the working units is not found. Please consult service to check the unit. To reset, turn OFF power. Other devices remains working normal.			
Errors will not remain on the display, they will alternate with the ambient temperatu- re. Unit operation remains working normal or adapted. Some lights on the remote control flash and an alert sign will appear in the display. Errors will be shown as an "E" followed by a number to indicate the code of the error.	Missing temperature sensor (E3)	Missing temperature sensor or tempera- ture out of range. Unit operation adapts and remains wor- king according to inbuilt room temperatu- re sensor.			
	Fan Error (E4)	Some fan has stopped. Check the unit. Unit operation remains normal. Not available in 2-speed range.			
	External Alarm (E5)	Indicates an external alarm. Unit operation remains normal. Only programmable with CLEVER PRO control (consult CLEVER PRO Manual).			

#### **DECLARATION OF CONFORMITY**



### Declaration (€ of conformity / Declaración (€ de conformidad

# ManufacturerMotors i Ventiladors S.L. (AIRTÈCNICS)FabricanteConca de Barberà 6, Pol. Ind. Pla de la Bruguera<br/>08211 Castellar del Vallès (Barcelona) Spain

We declare, under our sole responsibility, that the product Declaramos, bajo nuestra única responsabilidad, que el producto

#### Air Curtains *Cortinas de aire*

with models / con los modelos

Minibel, Optima, Recessed Optima, Optima Wireless, Recessed Optima Wireless, Optima K, Optima Switch, Recessed Optima Switch, School Plus Optima, Top, Recessed Compact, Aris, Windbox, Recessed Windbox, Smart, Dam, Recessed Dam, Deco, Kool, Rund, Invisair, Rotowind, Variwind, Zen, Max, Maxwell, Compact Fly, Fly K, Fly KL-KXL, Fly KBB, Windbox BB, Recessed Windbox BB, Zen BB, Invisair BB, Kool BB, Rotowind BB, Zen L-XL, Windbox L-XL, Duojet, Triojet System

is/are developed, designed and manufactured in accordance with the following directive(s) *ha(n) sido desarrollado(s), diseñado(s) y fabricado(s) de acuerdo con la(s) siguiente(s) directiva(s)* 

Low Voltage Directive 2014/35/EU Directiva Baja Tensión 2014/35/UE

Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU Directiva Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE

Restriction Certain Hazardous Substances Directive 2011/65/EU (RoHS) Directiva Restricción Substancias Peligrosas 2011/65/UE

Eco-design Energy-related Products Directive 2009/125/EC Directiva Diseño Ecológico Productos Con Energía 2009/125/CE

applying the following harmonized standards in particular aplicando las siguientes normas harmonizadas en particular

LVD: EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 EN 60335-2-30:2009 + A11:2012 + A1:2020 + A12:2020

EMC: EN 61000-3-11:2020 EN 61000-3-12:2011 EN 55014-1:2017 + A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 62233:2008 + AC:2008

RoHS: EN 50581:2012

24/01/2025 Jordi Hierro Technical Manager / Director Técnico



### UK CA

### **UK Declaration of conformity**

#### Manufacturer Motors i Ventiladors S.L. (AIRTÈCNICS) Conca de Barberà 6, Pol. Ind. Pla de la Bruguera 08211 Castellar del Vallès (Barcelona) Spain

We declare, under our sole responsibility, that the product

Air Curtains

with models

Minibel, Optima, Optima Swicth, Recessed Optima, Optima Wireless, Recessed Optima Wireless, Optima K, Top, Recessed Compact, Aris, Windbox, Recessed Windbox, Smart, Dam, Recessed Dam, Deco, Kool, Rund, Invisair, Rotowind, Variwind, Zen, Max, Maxwell, Compact Fly, Fly K, Fly KL-KXL, Fly KBB, Windbox BB, Recessed Windbox BB, Zen BB, Windbox L-XL, Duojet, Triojet System.

is/are developed, designed and manufactured in accordance with the following regulation(s)

Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 No. 1101

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 No. 1091

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 No. 3032

The Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) Regulations 2019 No. 539

applying the following harmonized standards in particular

LVD: BS EN 60335-1:2012+A2:2019 BS EN 60335-2-30:2009+A12:2020

EMC: BS EN IEC 61000-3-11:2019 BS EN 61000-3-12:2011 BS EN IEC 55014-1:2021 BS EN IEC 55014-2:2021

**RoHS: BS EN IEC 63000:2018** 

Date Name Position





Instructions manual - Windbox, Kool and DAM air curtains

### **IDENTIFICATOR**

airtècnics (E)					
Model Modelo	WINDBOX M 2000 P86				
Airflow Caudal	3320 m3/h				
Blowers Ventiladores	3,8 A 0,856 kW 230 V/50Hz				
Heating Calefacción Temperature Capacity Water Flow Temperatura Capacidad Caudal Agua					
Water Coil Batería Agua	80/60 °C 20.65 KW 900 I/n				
Electric Heater kW					
Serial Number         2022 01 21 / 113.864           Número de Serie					
A L R C O R 1 5 6 9 8 1 1 3 8 6 4					

www.airtecnics.com

WINDBOX M 2000 P86

Each air curtain is identified by a unique serial number printed in a label located inside the door service. There is also indicated the model and their technical characteristics (flow, fans technical characteristics and power heating).

It is indispensable to have this number to facilitate possible replacements or technical information of the air curtain in question.

#### **GUARANTEE**

Your air curtain is guaranteed for a period of two years from the date of purchase. We will adjust, repair or replace at our discretion from our warehouse any defect, system failure or part found to be defective. The assembly cost out of our warehouse is at buyer expense. The products that, in our eyes, have been inadequately used, incorrectly manipulated, improperly installed, connected to different nominal tensions, modified, repaired by non-authorized workers or that have suffered damages during transport are totally excluded from the guarantee.

To validate the guarantee it should be correctly filled and enclosed with the invoice that vouches for the buying date. If it is manipulated, it will lose all validity.

It is the buyer's responsibility to take the necessary safety measures because in case of a failure or mistake in one of one our products, no damages to third parties, sets or installations will occur.

-0	Guarantee draft	
Air curtains data:		
Model:	Series number: .	
Invoice date::	Invoice number:	
Buyer data:		
Name:		
Adress:		
Country:	Phone:	Mail:
Seller data:		
Name:		
Adress		
Country:	Phone:	Mail:
Buyer signature and se	<u>tamp</u>	Seller signature and stamp

If you detect some error in this manual, we'll be pleased to receive your feedback, it helps us to improve even more. Airtècnics reserves the right to modify some of the specifications in this manual

Conca de Barberà, 6 - Pol. Ind. Pla de la Bruguera E-08211 Castellar del Vallès (Barcelona) Spain + 34 93 715 99 88 airtecnics@airtecnics.com

### www.airtecnics.com

